E

الأمم المتحدة

E/CN.6/1994/9
7 February 1994
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة مركز المرأة
الدورة الثامنة والثلاثون
نيويورك، ٧ - ١٨ آذار/مارس ١٩٩٤
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت*

الأعمال التحضيرية لعقد المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	١	مقدمة
٤	١٢٥ - ٢	أولاً - الأنشطة التحضيرية
٤	١٠ - ٢	ألف - أمانة المؤتمر
٦	١٦ - ١١	باء - المعلومات والاتصالات
٩	٢٢ - ١٧	جيم - الصعيد الوطني
١١	٤٧ - ٢٣	DAL - الصعيد الإقليمي
١١	٤٧ - ٤٦	١ - إفريقيا
١٤	٣١ - ٢٨	٢ - غربي آسيا

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٤	١ مقدمة
١٦	٣٢ - ٢٨	- ٣ أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٩	٣٩ - ٤٤	- ٤ آسيا والمحيط الهادئ
٢٠	٤٥ - ٤٧	- ٥ أوروبا
٢١	٤٨ - ١١٢	- ٦ الصعيد الدولي
إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل	- ١
٢٢	٥٢ - ٦٠	السياسات بالأمانة العامة للأمم المتحدة
٢٥	٦١ - ٦٢	- ٢ مركز حقوق الإنسان
٢٥	٦٣ - ٦٥	- ٣ صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض	- ٤
٢٧	٦٦ - ٦٨	بالمرأة
٢٨	٦٩ - ٧٤	- ٥ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣٠	٧٥ - ٧٦	- ٦ برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات
٣٠	٧٧ - ٧٨	- ٧ برنامج الأغذية العالمي
٣١	٧٩ - ٨١	- ٨ منظمة العمل الدولية
٣١	٨٢ - ٨٥	- ٩ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
٣٣	٨٦ - ٨٩	- ١٠ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٣٣	٩٠ - ٩٣	- ١١ مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	- ١٢
٣٤	٩٤ - ٩٩	(اليونسكو)
٣٦	١٠٠ - ١٠٣	- ١٣ منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
٣٧	١٠٤ - ١٠٦	- ١٤ البنك الدولي للإنشاء والتعمير

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٤	١ مقدمة
٣٧	١٠٧ ١٥ - صندوق النقد الدولي
٣٨	١١٢-١٠٨ ١٦ - منظمة الصحة العالمية
٣٩	١١٥-١١٣ ترتيبات البلد المضيف واو -
٣٩	١١٩-١١٦ ١٧ - الأنشطة الحكومية الدولية زاي -
٤٠	١٢٥-١٢٠ المنظمات غير الحكومية حاء -
٤٢	١٢٨-١٢٦ ١٨ - المسائل الأخرى المتصلة بالتحضير للمؤتمر ثانيا -
٤٤	<u>المرفق جدول مواعيد الأحداث للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤</u>

مقدمة

١ - طلبت لجنة مركز المرأة، في دورتها السادسة والثلاثين، وبقرارها ٨/٣٦، من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم. وقد أقر المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي، في مقرره ٢٢٣/١٩٩٣ المتعلق بتقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها السابعة والثلاثين (Corr. 1/E. 1993/27)، جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثامنة والثلاثين للجنة بما في ذلك (في إطار البند ٦ من جدول الأعمال) تقرير للأمين العام عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وطبقاً لذلك فإن هذا التقرير يتضمن معلومات عن حالة الأعمال التحضيرية الجارية والتي أبلغت بها الأمانة العامة على الصعيد الوطنية والإقليمية والدولية، كما يتضمن معلومات عن الأنشطة التي تضطلع بها المنظمات غير الحكومية على النحو المطلوب في قرار اللجنة ٨/٣٦. ويقدم في مرفق هذا التقرير جدول زمني للأحداث المقررة لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥.

أولاً - الأنشطة التحضيرية

ألف - أمانة المؤتمر

٢ - طبقاً للاعتمادات المنقحة المقسمة إلى أبواب فيما يتعلق بإعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة على النحو المبين في مرفق قرار الجمعية العامة ٢١٢/٤٧ باء فإن شعبة النهوض بالمرأة (التي كانت في السابق مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع لمكتب الأمم المتحدة في فيينا)، بوصفها الأمانة الأساسية للمؤتمر، هي الآن جزء من إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة في مقر الأمانة العامة للأمم المتحدة. وقد استكمل في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ نقل الموظفين من مكتب الأمم المتحدة في فيينا إلى مقر الأمم المتحدة في نيويورك.

٣ - وتمشياً مع قرار الجمعية العامة ١٤/٣٧ باء، المرفق، أنشئت لجنة توجيهية لتنظيم وتنسيق جميع الجوانب التقنية والإدارية والسوقية والمالية للمؤتمر. وتتألف اللجنة من ممثلي عن جميع المكاتب ذات الصلة في الأمانة العامة.

٤ - وقد أنشأت الأمينة العامة للمؤتمر لجنة استشارية مشتركة بين الوكالات مخصصة للمؤتمر بحيث تشكل تلك اللجنة هيكلًا يتولى تقديم المشورة ويساهم في تنسيق الأعمال التحضيرية للمؤتمر استكمالاً لهيكل التنسيق العادي المشترك بين الوكالات. وهذه اللجنة الاستشارية تجتمع مرة على الأقل كل ثلاثة أشهر كما تجتمع لأغراض مخصصة كلما اقتضى الأمر ذلك. وتعد المشاركة النشطة من جانب منظومة الأمم المتحدة

في الأعمال التحضيرية للمؤتمر على جميع المستويات مشجعة جداً. ويرد في القسم الفرعى هاء أدناه معلومات عن الأنشطة التي تضطلع بها مختلف مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وصندوقها وبرامجها في التحضير للمؤتمر.

٥ - واوضطاعت الأمينة العامة للمؤتمر أيضاً بعدد منبعثات لتقدير مركز الأعمال التحضيرية على الصعيد الوطني وتقييم القضايا التي تهم المرأة. كذلك فإن هذه البعثات وفرت الفرصة للسعى إلى الحصول على تبرعات للصندوق الاستئماني للأنشطة التحضيرية للمؤتمر بما في ذلك دعم الأعمال التحضيرية الوطنية في البلدان النامية. وقامت الأمينة العامة، منذ أن تولت واجباتها في شباط/فبراير ١٩٩٣، بزيارات رسمية إلى البلدان التالية: كندا وإيطاليا والهند والدانمرك وفنلندا والسويد والنرويج ونيوزيلندا واستراليا واليابان وجمهورية كوريا وألمانيا. وعقدت الأمينة العامة أيضاً مشاورات مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ومع معاهد ومؤسسات خاصة لتشجيع المساواة والتنمية والسلم للمرأة، وتشجيع الأعمال التحضيرية للمؤتمر على جميع المستويات. وعلاوة على ذلك، فإن الأمينة العامة اشتركت في عدة اجتماعات رئيسية في إفريقيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية وآسيا حيث قدمت عروضاً مختصرة عن المؤتمر وأعماله التحضيرية.

٦ - عملاً بأحكام الفرع دال من قرار لجنة المرأة ٨/٣٦، تم إنشاء صندوق استئماني لتمويل الأنشطة التحضيرية للمؤتمر. ويجري تشجيع الدول الأعضاء وغيرها من المانحين على الإسهام في هذا الصندوق. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ كانت ١٤ حكومة قد ساهمت، أو تعهدت بالمساهمة، في الصندوق الاستئماني. كما ساهمت في الصندوق ثلاثة مؤسسات ومنظمة غير حكومية واحدة.

٧ - وأنشأ فريق الخبراء المعنى بدور المرأة في التنمية التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي مبادرة لتسهيل الأعمال التحضيرية للمؤتمر بغية تنسيق الدعم المقدم من الأعضاء إلى البلدان النامية للقيام بأعمالها التحضيرية للمؤتمر، وضمان توزيع الموارد البشرية والمالية الشحيلة توزيعاً منصفاً.

٨ - وبالإضافة إلى اجتماعات أفرقة الخبراء التي يدعى إلى عقدها لدراسة المواضيع الرئيسية ذات الأولويات في كل مجال من مجالات المساواة والتنمية والسلم للفترة ١٩٩٦-١٩٩٣ (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥/١٩٩٠، المرفق، الفرع "ثالثاً")، فإن العمل مستمر في أمانة المؤتمر في عدد من المجالات الإضافية التي ستضاف إلى الأعمال التحضيرية للمؤتمر بما في ذلك المجالات المتعلقة بالتمويل، وصلة المرأة بالعلم والتكنولوجيا، وصلة المرأة بالتعليم، وصلة المرأة باهتمامات الجيل الجديد من الرجال والنساء العاملين معاً من أجل تحقيق المساواة.

٩ - وقبل أن ينعقد المؤتمر المعنى بالمرأة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ستكون الأمم المتحدة قد عقدت عدة مؤتمرات رئيسية أخرى بما في ذلك المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، والمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. كذلك فإن عام ١٩٩٥ هو العيد السنوي الخمسون للمنظمة. وحيث أن قضايا المرأة تدخل في جميع المجالات التي تغطيها هذه المؤتمرات، فإن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة سوف تستفيد من نتائج هذه المؤتمرات. وفي الوقت ذاته فإن أمانة المؤتمر تتعاون تعاوناً وثيقاً مع الأمانات التي تقوم بالتحضير للمؤتمرات والمناسبات الأخرى للتأكد من أنها تعكس فدراً كبيراً من التوضيح والتلميح لقضايا المرأة. وزيادة على ذلك فإن الجمعية العامة طلبت من الأمين العام، في قرارها ٤٨/١٠٨، الفقرة ٢٩، أن يوفر للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة تقارير ومقررات المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان والمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

١٠ - ومن المقرر أن تصدر بدلاً من نشرة "مؤتمر ٩٥" رسالة إخبارية عادية، قد تكون شهرية، لتوفير المعلومات السارية بشأن الأعمال التحضيرية للمؤتمر والأنشطة المتصلة بها.

باء - المعلومات والاتصالات

١١ - عقدت أمانة المؤتمر حلقة عمل غير رسمية مدتها يومان في ٢٥ و ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ لوضع استراتيجية للمعلومات والاتصالات للمؤتمر. وأصدر الاجتماع مجموعة من التوصيات العملية بشأن المعلومات والاتصالات مع المنظمات غير الحكومية والشبكات العاملة على المستوى الإقليمي، ومع وسائل الإعلام العالمية/العامة وبشأن الشبكة المتصلة بالاتصالات السلكية واللاسلكية والمرأة. كما حددت حلقة العمل مجموعة من المهام لاتخاذ إجراء فوري بشأنها.

١٢ - ووضعت إدارة الإعلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة استراتيجية إعلامية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة وهي تخطط لتنفيذ مجموعة من الأنشطة وإنتاج تشكيلة من المنتجات المتعلقة بالمؤتمر. وتتضمن هذه المنتجات الأفلام وأشرطة الفيديو والإذاعات والأشرطة السمعية البصرية.

١٣ - المطبوعات:

(أ) صدرت ورقة معلومات أساسية عن المؤتمر باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية:

(ب) يستمر العمل في كتيب يصدر قبل المؤتمر في عام ١٩٩٤:

(ج) سيصدر ملصق للمؤتمر في عام ١٩٩٤:

(د) في عام ١٩٩٤ سيكون تركيز نشرة الطلاب السنوية، التي تصدرها إدارة الإعلام والتي تستهدف طلاب الصفوف العليا الابتدائية، منصبًا على البنات الأطفال والمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وستتصدر تلك النشرة في عام ١٩٩٤:

(ه) كجزء من السلسلة التعليمية الجارية التي تصدرها إدارة الإعلام "عن الأمم المتحدة"، سيصدر في عام ١٩٩٤ فيلم فيديو ومرشد تعليمي عن المرأة. والجمهور المستهدف هو طلبة ومدرسي المدارس الثانوية والصفوف الثانوية العليا:

(و) يجري إعداد بعض صحف الحقائق والمقالات والنشرات التي ستتصدر دوريا في طبعات سلط الضوء على موضوعات المؤتمر:

(ز) ستتصدر في عام ١٩٩٤ طبعة معادة من استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة^(١):

(ح) تتجه النية إلى إصدار طبعة خاصة من "ملاحظات للمتحددين"، وهي نشرة إعلامية تستهدف الرأي العام بشأن المرأة وتعلق بقضايا المؤتمر ذات الأولوية.

٤ - الأفلام/الفيديو:

(أ) ستتصدر في الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ أربعة أجزاء من البرنامج التلفزيوني "الأمم المتحدة تعمل" لاستخدامه في البرنامج الأسبوعي لشبكة الأباء "سي. إن. إن" (CNN) "تقرير العالم":

(ب) سينتاج إعلان للخدمة العامة في عام ١٩٩٥:

(ج) في إطار السلسلة التعليمية الجارية "عن الأمم المتحدة" التي تصدرها إدارة الإعلام، سيصدر في عام ١٩٩٤ فيلم تعليمي عن الطفولة والمرأة (انظر الفقرة ١٢):

(د) تجري مفاوضات مع شريك خارجي للاشتراك في فيلم تسجيلي يسلط الضوء على القضايا الرئيسية في المؤتمر:

(ه) ستعرض السلسلة التليفزيونية للأمم المتحدة "الواقع العالمي" عدداً من المقابلات مع الشخصيات البارزة المعنية بأعمال الأمم المتحدة وأعمالها التحضيرية للمؤتمر.

١٥ - الإذاعة:

(أ) سينتicip خلال عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ إعلانات للخدمة العامة يوزعان على نطاق عالمي؛
(ب) ستواصل سلسلة "المرأة" الأسبوعية في إذاعة الأمم المتحدة إنتاج برامج تسلط الضوء على القضايا التي يناقشها المؤتمر؛

(ج) ستصدر في أوائل عام ١٩٩٥ طبعة خاصة سابقة على المؤتمر من سلسلة "المرأة"؛
(د) تجري مفاوضات للتعاون مع الشعبة العالمية بـ هيئة الإذاعة البريطانية لإنتاج سلسلة من البرامج المتصلة بالمؤتمرات.

١٦ - الأنشطة الأخرى:

(أ) نظمت إدارة الإعلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة مؤتمرات صحفية للأمينة العامة للمؤتمر وستواصل القيام بذلك؛

(ب) ستشارك إدارة الإعلام مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى في إصدار نشرة "الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٩٤ عن دور المرأة في التنمية" والطبعة المستكملة من نشرة "المرأة في العالم ١٩٩٠-١٩٧٠: الاتجاهات والإحصاءات"^(٢)؛

(ج) تقوم إدارة الإعلام، بالتنسيق مع هيئات الأمم المتحدة والأمانة العامة للذكرى السنوية الخمسين للأمم المتحدة، بجمع وتوزيع مجموعات شرائط:

(د) يجري وضع برنامج أنشطة لمراكز الأمم المتحدة للإعلام من أجل زيادة مشاركة الشباب؛

(ه) بالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى تقوم إدارة الإعلام بتنسيق المناسبات الخاصة والبيانات المتعلقة بالمناسبات بما في ذلك يوم المرأة العالمي، واليوم الدولي لمحو الأمية، واليوم الدولي للقضاء على الفقر، ضمن مناسبات أخرى؛

(و) تتعاون إدارة الإعلام مع الصحافة النسائية في إعداد كتاب عن دور المرأة في السياسة، ومن المقرر إصدار ذلك الكتاب في عام ١٩٩٥.

جيم - الصعيد الوطني

١٧ - طبقاً لقرار اللجنة ٨/٣٦، الفرع باء، أرسل الأمين العام، في آب/أغسطس ١٩٩٢، مذكرة شفوية إلى جميع الدول الأعضاء والمراقبين الدائمين يبلغهم فيها بالتوصية الواردة في الفقرة ١ من الفرع باء من القرار والقضية بإنشاء لجان وطنية أو تعين جهة وصل وطنية تتولى بدء وترويج الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وحثت اللجنة في قرارها ٧/٣٧، الفرع طاء، جميع الحكومات التي لم تقم بعد بإنشاء لجان وطنية أو تسمية مراكز اتصال للتحضير للمؤتمر أن تبادر إلى ذلك بدون إبطاء. واعتباراً من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ أبلغت الأمانة العامة بإنشاء ٢٤ من مثل هذه اللجان الوطنية أو المراكز التنسيقية. وبعد ذلك، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، أرسلت مذكرة شفوية ثانية إلى جميع الدول الأعضاء والمراقبين الدائمين توجه الانتباه إلى التوصية الواردة في قرار اللجنة ٨/٣٦ والمؤكدة في قرارها ٧/٣٧. ويجري، بناءً على الطلب، توفير معلومات عن تكوين، وولاية وأنشطة، اللجان الوطنية أو المراكز التنسيقية. وستقوم الأمانة المؤتمرات بتوزيع عناوين اللجان الوطنية والمراكز التنسيقية. ويؤمل أن يؤدي هذا إلى تسهيل، وتشجيع، الاتصال والراسلات بصورة مباشرة وتبادل الخبرات والأفكار فيما بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية وأفراد ولا سيما النساء خلال العملية التحضيرية.

١٨ - وطبقاً لقرار اللجنة ٧/٣٧ يتوقع أن تعد كل حكومة تقريراً وطنياً. ويتوقع أن تجمع هذه التقارير الوطنية الحقائق وتقييم العقبات وتحدد الأولويات للعمل المنسق. ويقصد بإعداد التقرير الوطني إرساء عملية للتفكير الذاتي يكون من شأنها أن تسرع بالأعمال غير المنجزة الخاصة بتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة.

١٩ - ولمساعدة البلدان في إعداد تلك التقارير، ولتسهيل إجراء بعض التوحيد بين التقارير بقصد زيادة قيمتها التحليلية وأثرها على بناء توافق في الآراء في المؤتمرات الإقليمية والعالمية، طلبت اللجنة في قرارها ٧/٣٧، الفرع رابعاً، إلى الأمانة العامة أن تقوم بإعداد قائمة بأهم المؤشرات على أساس مجالات الاهتمام الحرجة المبنية في هيكل مركبات العمل آخذة في الاعتبار ما هو متاح من الإحصاءات الوطنية

الموثوقة. وبعد ذلك أعد الأمين العام مبادئ توجيهية لإعداد التقارير الوطنية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، وأحيلت هذه المبادئ بمذكرة شفوية مؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى جميع الدول الأعضاء والمراقبين الدائمين وجرى أيضاً توزيع المبادئ على نطاق واسع بين المنظمات غير الحكومية والممثلين الميدانيين لصناديق، وبرامج، الأمم المتحدة.

٢٠ - وبالإضافة إلى المبادئ التوجيهية لإعداد التقارير الوطنية، التي تشمل مجموعة من المؤشرات الرئيسية، أعدت الأمينة العامة للمؤتمر أيضاً مبادئ توجيهية عامة للأنشطة التحضيرية على الصعيدين الإقليمي والعالمي. ويقصد بهذه المبادئ التوجيهية التركيز على الأنشطة التحضيرية على جميع المستويات. وقد أبلغت هذه المبادئ لجميع الدول الأعضاء والمراقبين الدائمين بمذكرة شفوية مؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، كما وزعت على نطاق واسع عن طريق منظومة الأمم المتحدة ومجموعة المنظمات غير الحكومية.

٢١ - وتعتبر الأنشطة التحضيرية الوطنية، ذات أهمية بالغة بالنسبة لعقد مؤتمر ناجح. وقامت اللجنة في قرارها ٧/٣٧، الفرع رابعاً، ببحث الحكومات على استهلال الأعمال التحضيرية بشأن إعداد تقاريرها الوطنية في أقرب وقت ممكن وعلى ضمان تقديم تلك التقارير إلى المؤتمرات الإقليمية في حينها لكي تستخدم كإسهامات في عملية الاستعراض والتقييم على الصعيد الإقليمي بشأن استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة، وكذلك تقديمها إلى الأمانة العامة في حينها لكي تستخدم كمدخلات في عملية الاستعراض والتقييم على الصعيد العالمي. وناشدت الجمعية العامة في قرارها ١٠٨/٤٨ الاهتمام بتجميع تقاريرها الوطنية وتقديمها في موعدها المحدد إلى اللجان الوطنية لكل منها وكذلك إلى الأمانة المؤتمر. ودعيت الحكومات إلى إعداد تقرير وطني واحد يتاح أولاً للأمانة اللجنة الإقليمية المناسبة، وينبغي تقديم نسخة من التقرير ذاته إلى الأمانة المؤتمر في نيويورك لغرض إعداد الاستعراض والتقييم الثاني لتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية. وعلاوة على ذلك فإن التقارير الوطنية ستكون مصدراً هاماً للمعلومات المتعلقة بإعداد مرتکزات العمل.

٢٢ - وقامت أمانات اللجان الإقليمية التي تعقد تحت إشرافها الاجتماعات التحضيرية الإقليمية بإبلاغ الدول الأعضاء في المناطق بأنه ينبغي أن تحصل التقارير الوطنية إلى الأمانات قبل تاريخ المؤتمر الإقليمي بستة أسابيع تقريباً أي تصل إلى اللجنة الاقتصادية لافريقيا في نهاية شباط/فبراير ١٩٩٤؛ وإلى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في نهاية آذار/مارس ١٩٩٤؛ وإلى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومنطقة الكاريبي في نهاية آذار/مارس ١٩٩٤؛ وإلى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في نهاية تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣؛ وإلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا في نيسان/ابريل ١٩٩٤. (الاطلاع على

جدول المؤتمرات، انظر المرفق). وحتى يتسعى للمؤتمر الاستفادة من التقارير الوطنية، تأمل أمانة المؤتمر الحصول على جميع التقارير الوطنية المتاحة بحلول أيار/مايو ١٩٩٤.

دال - الصعيد الإقليمي

٢٣ - وفقا لما أوصى به قرار اللجنة ٨/٣٦، الفرع باع، يضطلع بالأنشطة التحضيرية الإقليمية تحت إشراف اللجان الإقليمية. ومن المتوقع عقد المؤتمرات التحضيرية في المناطق الخمس جميعها فيما بين أيار/مايو وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٢٤ - وعقدت الأمينة العامة للمؤتمر اجتماعا لمنسي اللجان الإقليمية وممثلي البلدان المضيفة وللمؤتمرات التحضيرية الإقليمية الخمسة في الفترة من ٩ إلى ١١ آب/أغسطس ١٩٩٣ في نيويورك، لمناقشة خطط ومنظورات الأنشطة التحضيرية الإقليمية. وقد أحاط الاجتماع علما بخطط العمل والجداول الزمنية للمناطق المختلفة واتفق على مجموعة من النتائج التي من المحتمل أن تكفل القيام بعملية تحضيرية جيدة التنسيق وسلسة.

٢٥ - وطلبت الجمعية العامة في قرارها ١٠٨/٤٨، المتعلق بتنفيذ استراتيجيات نairobi التطلعية للنهوض بالمرأة، إلى الأمين العام، في جملة أمور، أن يقدم الدعم لعقد الاجتماعات التحضيرية الإقليمية بغية إرساء أساس جيد للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة.

١ - افريقيا

٢٦ - من المقرر أن ينعقد تحت إشراف اللجنة الاقتصادية لافريقيا المؤتمر الإقليمي الخامس المعني بالمرأة الذي سيكون أيضا المؤتمر التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، وذلك في داكار، السنغال في الفترة من ١٦ إلى ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. وسيعقد في داكار أيضا في الفترة من ١٤ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ محفل للمنظمات غير الحكومية.

٢٧ - وقد اضطلع المركز الافريقي للتدريب والبحث المعني بالمرأة (المركز الإفريقي للمرأة) بالأنشطة التالية في مجال التحضير للمؤتمر الإقليمي:

(أ) في آذار/مارس ١٩٩٣، قام المركز الافريقي للمرأة بتنظيم، وعقد، اجتماع إقليمي مشترك بين الوكالات حضرته منظمات تابعة لمنظمة الأمم المتحدة ومنظمات إقليمية ووكالات مانحة. وناقش

الاجتماع التدابير والآليات الازمة لتنسيق الأنشطة المتصلة بالمرأة في افريقيا من أجل المؤتمرين الإقليمي والعالمي وما بعدهما، كما ناقش مجالات حرجية مختلفة ذات أهمية بالنسبة للمرأة في افريقيا وأعد مشروع جدول أعمال للمؤتمر الإقليمي الخامس. ووافقت هيئات الأمم المتحدة العديدة التي حضرت الاجتماع على إعداد أوراق تقنية للمؤتمر الإقليمي الخامس. وشكل الاجتماع أيضا فرقة عمل مشتركة بين الوكالات مؤلفة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ومصرف التنمية الأفريقي، ومنظمة الوحدة الاقتصادية الأفريقية، واللجنة الاقتصادية لافريقيا التي ستعمل بصفة منسقة عام:

(ب) في نيسان/أبريل ١٩٩٣، قام المركز الأفريقي للمرأة بتنظيم، وعقد، الاجتماع الرابع عشر للجنة التنسيق الإقليمية الأفريقية لإدماج المرأة في عملية التنمية. وفي إطار جدول الأعمال وبرنامج العمل، ناقش الاجتماع تنوع الهياكل الأساسية المسؤولة عن تنسيق الأعمال التحضيرية للمؤتمر؛

(ج) في أيار/مايو ١٩٩٣، اعتمد مؤتمر الوزراء الأفريقيين المسؤولين عن التنمية والتخطيط في الميدان الاقتصادي التابع للجنة الاقتصادية لافريقيا، في اجتماعه التاسع عشر، القرار ٧٥٣ (٤٨-٢٨) المعنون "دور المرأة في التنمية، الاجتماع التحضيري الإقليمي الأفريقي (١٩٩٤)" من أجل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم (١٩٩٥)". وتضمن مرفق القرار جدول أعمال المؤتمر الإقليمي الخامس المعني بالمرأة وملخصه المواضيعي وأرسل جدول الأعمال والملخص المواضيعي إلى الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية ومنظمات الأمم المتحدة. وتضمن جدول الأعمال البنود التالية: تقييم شامل لتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية؛ ومجالات الأولوية للقرن الحادي والعشرين (دور المرأة في عملية السلم؛ المساواة والتعليم والمسائل الاجتماعية؛ تمكين المرأة؛ المرأة والبيئة والتنمية المستدامة)؛ ومنهاج العمل الأفريقي؛

(د) في إطار التنسيق وإرهاص الوعي والاتصال من أجل تعريف الجمهور بأهداف، وجدول أعمال، المؤتمر الإقليمي الخامس، شارك المركز الأفريقي للمرأة في عدة مناسبات إقليمية أو نظم بعضها، واشتمل ذلك على ما يلي:

١١. مؤتمر شرق افريقيا المعني بالمرأة، كمبلا، أوغندا، ٤ - ٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد حضرت المؤتمر منظمات غير حكومية وممثلون حكوميون من أوغندا وكينيا وجمهورية تنزانيا المتحدة ورواندا. ويتمثل هدف المؤتمر في استعراض تنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية في الإطار دون الإقليمي. ونظر المؤتمر أيضا في مجالات الاهتمام والأنشطة الجارية في مجال التحضير لمؤتمر داكار وبيجينغ؛

- ٢) مؤتمر وزراء شؤون المرأة والتنمية الريفية للدول الأفريقية الناطقة بالفرنسية والبرتغالية، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣. ويتمثل الهدف الرئيسي لهذا الاجتماع في إرهاf وعي الدول الأعضاء وإبلاغها بالدور الهام الذي تقوم به المرأة الريفية في إفريقيا، واقتراح استراتيجيات وتوصيات لتحسين مركزها. وسيشكل تقرير هذا الاجتماع كوثيقة معلومات أساسية للجتماع التحضيري الإقليمي وسيستخدم كمدخل في منهج العمل الأفريقي؛
- ٣) المؤتمر الإقليمي المعنى بالمرأة والسلم، المعقود في كمبالا، أوغندا، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣. وسيستخدم تقرير هذا الاجتماع كوثيقة معلومات أساسية للمؤتمر الإقليمي الخامس. وقام المركز الأفريقي للمرأة بتسهيل هذا المؤتمر، واشترك فيه:
- ٤) عقد في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ اجتماع خبراء مخصص لدراسة استراتيجيات للنهوض بمهارات المرأة في عملية التنظيم وصنع القرار، واستعراض التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية للمؤتمر الإقليمي الخامس. وقام المركز الأفريقي للمرأة بتنظيم وعقد هذا الاجتماع الذي حضره عدد مختار من الخبراء في مجال دور المرأة في التنمية وخبراء من وسائل الإعلام النسائية من ثلاثة عشر بلداً إفريقياً، وكذلك ممثلون عن المنظمات الإقليمية وهيئات الأمم المتحدة وكالة أنباء العالم الثالث (انتربريس). وحضرت الاجتماع أيضاً الشبكة النسائية الأفريقية للتنمية والاتصالات التي تتولى، ضمن مسؤولياتها، تنسيق محفل المنظمات غير الحكومية الذي سيعقد في داكار في عام ١٩٩٤. ولأول مرة، دعّيت خبراء بوسائل الإعلام للاشتراك في الاجتماع. واعتمد الاجتماع استراتيجيات وتوصيات عن دور وسائل الإعلام في نشر المعلومات وفي إرهاf وعي المكونات المختلفة للمجتمع بمسائل المرأة وزيادة تعريف الجمهور بمؤتمر داكار وبيجين:
- (ه) تم تعزيز الاتصالات مع مختلف المنظمات غير الحكومية، كما وضعت الشبكة الإعلامية للمركز الأفريقي للمرأة الآن قائمة بالرابطات النسائية الإعلامية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي من أجل الاتصال الفعال وتوزيع المعلومات فيما يتعلق بالمؤتمرين الإقليمي والعالمي. والمركز الأفريقي للمرأة يعمل بصورة وثيقة مع هيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية من أجل نشر المعلومات المتعلقة بالمؤتمر وعملياته التحضيرية؛
- (و) أرسل تعليمات إلى جميع الأجهزة الوطنية والمنظمات غير الحكومية الاستراتيجية في تموز/يوليه ١٩٩٣ لاطلاعهم على المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير الوطنية والمواعيد النهائية لتقديمهما:

(ز) من المزمع عقد خمس حلقات عمل دون اقليمية في مطلع عام ١٩٩٤ لشروع افريقيا وشمالها ووسطها وغربها وجنوبها. ويتمثل الهدف الرئيسي لحلقات العمل هذه في إرهاf وعي الدول الأعضاء وتشقيقها واعلامها بأهداف المؤتمر العالمي الرابع للمرأة، وحث الرجال والنساء والشباب على الاشتراك بصورة فعالة في الأعمال التحضيرية للمؤتمرين الإقليمي والعالمي المعنيين بالمرأة:

(ح) يعكف المركز الإفريقي للمرأة الآن على نشر رسالة إخبارية اسمها "فام لاين" (FEMMLINE)، وهي عبارة عن نشرة إخبارية مستكملة عن الأنشطة التحضيرية للمؤتمر الإقليمي الخامس المعنى بالمرأة/الاجتماع التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وستصدر تلك النشرة الإخبارية أربع مرات في السنة.

٢ - غربي آسيا

٢٨ - سيعقد في الفترة من ٦ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ في عمان، الأردن، تحت اشراف اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا)، المؤتمر التحضيري الإقليمي.

٢٩ - وستقدم (اسكوا) المساعدة التقنية للدول الأعضاء في العملية التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. ونظمت هذه المساعدة على أربع مراحل كما يلي:

أ) المرحلة الأولى:

بعثت "اسكوا" بمذكرة شفوية للدول الأعضاء فيها عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، وأحالـتـ بتـلـكـ المـذـكـرـةـ وـثـائـقـ مـخـلـفـةـ منـ بـيـنـهـاـ مـبـادـىـ تـوجـيهـيـةـ لـلـأـنـشـطـةـ التـضـيـرـيـةـ وـلـإـعـدـادـ التـقـارـيرـ الـوطـنـيـةـ لـأـمـانـةـ الـمـؤـمـرـ.ـ وـكـانـتـ "اسـكـواـ"ـ قـدـ تـرـجـمـتـ هـذـهـ الـوـثـائـقـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ لـمـصـلـحةـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ فـيـهـاـ:

٢٠ ووضعت "اسكوا" الجدول الزمني التالي للأنشطة التحضيرية: بعد تقديم التقارير الوطنية إلى أمانة "اسكوا" في آذار/مارس ١٩٩٤، ستقوم "اسكوا"، بالتعاون مع الأجهزة الوطنية، بتنظيم حلقات عمل وطنية خلال الربع الثاني من عام ١٩٩٤ من أجل وضع اللمسات النهائية على منهاج العمل الوطنية. وستشكل التقارير الوطنية، بالاقتران مع منهاج العمل الوطنية، المدخلات الرئيسية في الأعمال التحضيرية لورقة موقف الإقليمية المتعلقة بالمسائل والأولويات التي تهم الدول الأعضاء. وستعقد "اسكوا" اجتماعا لفريق خبراء في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ بهدف صوغ منهاج عمل إقليمي ليكون ورقة العمل الرئيسية التي

ستقدم الى الدول الأعضاء لاعتمادها في الاجتماع التحضيري الاقليمي الذي سيعقد في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤:

٣- وتم خلال تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ايفاد بعثات تقنية من موظفي "اسكوا"، ممولة من صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، الى عشر دول أعضاء من أجل اطلاع السلطات المعنية على العملية التحضيرية وبحث تفاصيل الأنشطة التي ستنفذ على الصعيد الوطني. واستهدفت تلك البعثات على وجه الخصوص تيسير تشكيل لجان وطنية مشتركة وأفرقة عمل حيثما لم تكن موجودة. وقام فريق "اسكوا" بإسداء المشورة الى السلطات عن التكوين المحتمل والاختصاصات الممكنة للجان مشتركة من هذا القبيل بهدف ضمان تمثيل جميع الوزارات المعنية بشؤون المرأة، وخصوصاً بشؤون التعليم والعمل والصحة والتخطيط والاحصاءات والشؤون الاجتماعية والعدالة والشأن القانوني. واشتمل ذلك على معلومات بشأن اشتراك المنظمات غير الحكومية ومنظمات القواعد الشعبية في تحضير التقارير الوطنية ومرتكزات العمل الوطنية، مع التأكيد على النهج القائم على الاشتراك في وضعها وعلى مشاركة المنظمات غير الحكومية بصورة فعالة ومشاركة جميع النساء والشباب. وجرى اطلاع السلطات على المخطط الأساسي للتقارير الوطنية بما في ذلك المؤشرات الرئيسية. وتم إنشاء مراكز تنسيق لأغراض المتابعة. ومن المزمع ايفاد عدة بعثات تقنية أخرى في مطلع عام ١٩٩٤:

المرحلة الثانية: (ب)

ستعقد "اسكوا" خلال الربيع الثاني من عام ١٩٩٤ حلقات عمل وطنية في كل دولة من الدول الأعضاء التي زارتها خلال المرحلة الأولى وذلك من أجل وضع اللمسات النهائية على مناهج العمل الوطنية. وسيعمل فريق "اسكوا" بصفة ميسّر في حلقات العمل هذه فيما يتعلق باستعراض مناهج العمل في ضوء التقارير الوطنية مع اللجان الوطنية المشتركة والمنظمات غير الحكومية؛

المرحلة الثالثة: (ج)

ستشكل التقارير الوطنية ومرتكزات العمل الوطنية المدخلات الرئيسية في إعداد ورقة الموقف الاقليمية المتعلقة بالمسائل والأولويات التي تهم الدول الأعضاء. وسيعقد في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ اجتماع لنفيق خبراء من أجل إعداد مشروع منهاج العمل الاقليمي؛

(د) المرحلة الرابعة:

١٠ اعتماد برنامج مركبات العمل الإقليمي في المؤتمر التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤.

٣٠ - وقامت "اسكوا"، بالتعاون مع وكالات منظومة الأمم المتحدة، بأنشطة مختلفة من بينها عقد حلقة عمل لمدة يوم واحد لمنظمات غير حكومية في مصر واعداد تقارير عن دور المرأة في الزراعة في عدة دول أعضاء، كما شاركت (مع الاتحاد الوطني للمشتغلات بالمهن التجارية والفنية في الأردن ومع الاتحاد الدولي للمشتغلات بالمهن التجارية والفنية) برعاية المؤتمر الإقليمي والوطني المعنى بالمرأة العربية والتنمية المستدامة، المعقود في عمان، الأردن، في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣.

٣١ - وفي إطار برنامج عملها للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣، اضطلعت "اسكوا" بإعداد الدراسات التالية لتقديم حالة المرأة في ضوء استراتيجيات نيروبي التطلعية واستعداداً للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة:

(أ) استعراض حالة المرأة العربية في المجالات التجارية والمهنية: دراسة الحالة الإفرادية لمصر؛

(ب) التدريب المهني كأداة لتمكين المرأة من العمل في الأعمال التجارية - دروس و فرص: دراسة الحالة الإفرادية للأردن؛

(ج) المرأة وإمكانية حصولها على التعليم العالي في العالم العربي: دروس و فرص؛

(د) إعادة إدماج العائدات وأسرهن في مجتمعات منشئهن في أعقاب أزمة الخليج.

٣ - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٣٢ - سيُعقد المؤتمر الإقليمي المعنى بإدماج المرأة في عملية التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الذي سيعمل بوصفه الاجتماع التحضيري الإقليمي من أجل المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، في مار ديل بلاتا، الأرجنتين، في الفترة من ٢٦ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وذلك تحت إشراف اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٣٣ - واعتباراً من ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، نُقلت شعبة دور المرأة في التنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي إلى مكتب الأمين التنفيذي للجنة. والقصد من وراء إعادة التنظيم

هذه هو تعزيز الوحدة وتنسيق العمل الذي تضطلع به وتزويدها بقدر أكبر من الاستقلال في مجال عملها وتعزيز صلتها بالتيار العام لأعماللجنة.

٣٤ - وفي إطار التحضير للجتماع الإقليمي، وقع بالفعل اتفاق البلد المضيف بين اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وحكومة الأرجنتين. وقادت اللجنة بزيارة مباني المؤتمر وتم التوصل إلى اتفاق بشأن الجوانب السوقية للمؤتمر. وأعطت حكومة الأرجنتين أولوية عليا ل المناسبة ووفرت تسهيلات كبيرة لإنجازها.

٣٥ - وتعكف اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على إعداد تحليل إقليمي لحالة المرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لأغراض التقييم الذي سيُضطلع به في المؤتمر الإقليمي في عام ١٩٩٤. ويجري هذا العمل بالتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ومرااعة الولايات العادلة بشأن التقييمات الدورية. ويجري حاليا مناقشة الفصول التالية:

- (أ) المرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في التسعينيات: بعض العناصر الازمة لإجراء تحليلات وتقديم مقترنات;
- (ب) المدخلات النظرية الجديدة لفهم حالة المرأة في المجتمع: منظور المرأة وعلاقتها بمواقع التنمية؛
- (ج) المرأة والعمل في التسعينيات: أهمية التغييرات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- (د) صحة المرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: نهج جديد؛
- (هـ) التحول التعليمي ودور المرأة؛
- (و) الثقافة والمرأة والحداثة؛
- (ز) الاشتراك في صنع القرار؛ المرأة والسلطة؛ الديمقراطية والجنسية والمرأة؛
- (حـ) المرأة والعنف؛

(ط) المرأة والبيئة.

وسيتم تنسيق الحصول المتعلقة بالقطاعات المختلفة مع المدخلات الآتية من منظومة الأمم المتحدة على الصعيد الإقليمي. وبعث برسالة إلى المراكز الأكاديمية الرئيسية والى مكاتب شؤون المرأة في المنطقة الإقليمية بغية جمع معلومات مستكملة، وهي معلومات يجري تجهيزها فور تلقيها في أمانة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويجري أيضاً تجهيز المعلومات الإحصائية القائمة، ولاسيما تلك المستقاة أصلاً من التعدادات الأخيرة التي أعدتها المركز الديموغرافي لأمريكا اللاتينية ومن استقصاءات الأسر المعيشية التي أجرتها شعبة الإحصاءات والإسقاطات التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وجرى بالفعل استكمال عدد من الدراسات التي ستستخدم كمدخلات في وثائق المؤتمر الإقليمي.

٣٦ - ووفقاً لما قرره المؤتمر الإقليمي الخامس، بدأ تنفيذ برنامج العمل الإقليمي للمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٩٥-٢٠٠١. وقد جرت المناقشات المتعلقة بمضمون البرنامج في اجتماعات الموظفين الرؤساء مع الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ومع الهيئات الحكومية الدولية؛ وجرت أيضاً مناقشات في اجتماع الخبراء الذي عقد لهذا الغرض في المكسيك في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢.

٣٧ - وقامت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، في أدائها لمهامها المتعلقة بالتنسيق، باتخاذ الخطوات التالية:

(أ) خلال عام ١٩٩٣، عقد اجتماعاً لرؤساء المؤتمر الإقليمي (كراكاس، أيار/مايو ١٩٩٣؛ وسانتياغو، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣).

(ب) عقدت حتى الآن ثلاثة اجتماعات مشتركة بين المؤسسات فيما بين الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى لتنسيق الأنشطة التحضيرية الإقليمية للمؤتمر الإقليمي (سانتياغو، أيلول/سبتمبر ١٩٩٢؛ وكراكاس، أيار/مايو ١٩٩٣؛ وسانتياغو، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣).

(ج) أرسلت إلى جميع الدول الأعضاء في اللجنة الإقليمية المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير والتوصيات الوطنية من أجل إنشاء لجان وطنية، ومع طلب إرسال المعلومات ذات الصلة إلى أمانة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

(د) جرى التنسيق مع المنسقين دون الإقليميين لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة فيما يتعلق بدعم إعداد التقارير الوطنية:

(ه) تتولى اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالاشتراك مع مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، رعاية اجتماع بشأن المرأة، هو اجتماع سيقدم رؤية شديدة الوضوح إلى المؤتمرين الإقليمي والعالمي المعنيين بالمرأة (١ و ٢ آذار/مارس ١٩٩٤ في واشنطن العاصمة (اجتماع تحضيري تقني)، ٦ و ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤، في غوادالاخارا، بالمكسيك).

٣٨ - وأقامت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تعاوناً وثيقاً مع المنظمات غير الحكومية في المنطقة بغية التحضير لمهامها المتصلة بالمؤتمرين الإقليمي والعالمي، وكذلك مع محافل المنظمات غير الحكومية.

٤ - آسيا والمحيط الهادئ

٣٩ - سيعقد في جاكارتا باندونيسيا في الفترة من ٧ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤، تحت رعاية اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، المؤتمر الوزاري الثاني لآسيا والمحيط الهادئ المعنى بدور المرأة في التنمية، والذي يعتبر الاجتماع التحضيري الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

٤٠ - وعقدت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، بالاشتراك مع اللجنة الوطنية لدور المرأة الفلبينية وبالتنسيق مع الفريق العامل للمنظمات غير الحكومية في آسيا والمحيط الهادئ، حلقة دراسية للمنظمات غير الحكومية بشأن دور المرأة في التنمية في مانيلا بالفلبين في الفترة من ٢٠ إلى ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣. وحضر الحلقة الدراسية ٥٥٠ ممثلاً من ٣٢٠ منظمة غير حكومية من ٣٢ بلداً في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وحضر الحلقة الدراسية أيضاً نحو ١٠٠ مراقب، من بينهم ممثلون عن الوكالات المانحة، ومؤسسات الأمم المتحدة وباحثون وكذلك ممثلون عن الحكومات.

٤١ - وناقشت الحلقة الدراسية بصورة شاملة حالة المرأة في المنطقة، ولاسيما الاتجاهات في السنوات الأخيرة في إطار استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة.

٤٢ - وجرت مناقشات تفصيلية في ١٢ حلقة عمل تناولت ١٢ مسألة رئيسية: (أ) الصحة؛ و (ب) حقوق العمال؛ و (ج) الزراعة؛ و (د) الثقافة والتعليم؛ و (ه) التمكين السياسي؛ و (و) التمكين الاقتصادي؛ و

(ز) استخدام العنف ضد المرأة؛ و (ح) حقوق الإنسان؛ و (ط) العلم والتكنولوجيا؛ و (ي) المرأة المنتسبة للسكان الأصليين؛ و (ك) الأسرة؛ و (ل) البيئة. وتلك الحلقات أعقبتها أربع حلقات عمل دون إقليمية تتعلق بجنوب شرقي آسيا، وشرقي آسيا، وجنوبي آسيا، والمحيط الهادئ. واستنادا إلى مداولات حلقات العمل تلك، جرى إعداد مشروع خطة عمل إقليمية وعرض المشروع على الحلقة الدراسية في اليوم الختامي للجتماع. وتقرر وضع مشروع خطة العمل في صيفته النهائية في اجتماع الفريق العامل للمنظمات غير الحكومية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ في أوائل عام ١٩٩٤ بغية عرضه على المؤتمر الوزاري في حزيران/يونيه ١٩٩٤.

٤٣ - وقررت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عقد اجتماع لفريق الخبراء بشأن دور المرأة في التنمية في بانكوك في الفترة من ٨ إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٤. وتقرر أن يكون الهدف من اجتماع فريق الخبراء هو استعراض ما يلي: (أ) ثلاث دراسات تتضمن معلومات أساسية بشأن تنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية، و(ب) مشروع خطة عمل لآسيا والمحيط الهادئ من أجل النهوض بالمرأة. وستكون الدراسات الثلاث، المتعلقة بدور المرأة في التنمية الاقتصادية، ودور المرأة في التنمية الاجتماعية، والمرأة والتمكين، بمثابة وثائق معلومات أساسية أمام المؤتمر الوزاري الثاني لآسيا والمحيط الهادئ المعنى بدور المرأة في التنمية. وسيعرض على نفس المؤتمر مشروع خطة العمل لمناقشته وإقراره. ووجهت الدعوة إلى حوالي ٢٥ خبيرا للاشتراك في الاجتماع. وفضلا عن ذلك، من المقرر أن يحضر الاجتماع ممثلو هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وعدة منظمات دولية.

٤٤ - وبالإضافة إلى الاجتماعات المشار إليها أعلاه، ستقوم أمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بإعداد ورقة استعراض عام إقليمي لمركز المرأة لتقديمها إلى المؤتمر الوزاري. وعلاوة على ذلك، يجري حاليا إعداد منشور عنوانه "المرأة في آسيا والمحيط الهادئ: بيان إحصائي" من أجل توزيعه في المؤتمر الوزاري.

٥ - أوروبا

٤٥ - واستنادا إلى قرار اتخذه اللجنة الاقتصادية لأوروبا في دورتها الثامنة والأربعين في نيسان/أبريل ١٩٩٣، سيعقد في الفترة من ١٧ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ في فيينا بالنمسا اجتماع تحضيري إقليمي رفيع المستوى للمنطقة الأوروبية. ومن المتوقع أن تقر اللجنة الاقتصادية لأوروبا جدول أعمال الاجتماع في دورتها التاسعة والأربعين في نيسان/أبريل ١٩٩٤. ومن المقرر أن يعرض على الاجتماع المخصص للجنة الاقتصادية لأوروبا في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ جدول أعمال مقترن. ووفقا لمقرر اللجنة الاقتصادية لأوروبا (48)K، سيشمل جدول أعمال الاجتماع التحضيري الإقليمي، في جملة أمور،

استعراضاً وتقريماً لتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠ على الصعيد الإقليمي، وتطوير المدخل الإقليمي في مركبات العمل، مع التركيز على دور المرأة والاقتصاد، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

٤ - وستكون هذه هي المرة الأولى التي تشتهر فيها اللجنة الاقتصادية لأوروبا في تنظيم عقد اجتماع تحضيري إقليمي فيما يتعلق بمؤتمر عالمي معني بالمرأة. وأنشئت في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ فرقة عمل داخلية تابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا، تتالف من ١٤ عضواً ويرأسها نائب الأمين التنفيذي. وستتولى فرقة العمل تلك توجيه الاستعدادات الفنية لعقد الاجتماع التحضيري الإقليمي، بما في ذلك إعداد جدول الأعمال الأولي، وإعداد تقارير الخبراء الاستشاريين، والمهام الأخرى ذات الصلة بالاجتماع التحضيري الإقليمي.

٥ - وبغية ضمان مدخلات الهيئات والوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وكذلك ضمان التنسيق مع المنظمات الإقليمية الأخرى مثل مجلس أوروبا والجماعة الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومحفل بلدان الشمال، فإنه من المعتمد عقد اجتماع استشاري رسمي بعد استكمال المشاورات المتعلقة بمشروع جدول الأعمال.

هاء - الصعيد الدولي

٦ - منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة مركز المرأة، جرت مناقشة الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٣ ومن قبل الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين. وقد أحاط المجلس علماً، في مقرره ٢٣٣/١٩٩٣، بتقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين.

٧ - وناقشت الجمعية العامة الأعمال التحضيرية للمؤتمر في إطار مناقشتها للبند ١١١ من جدول أعمالها (النهوض بالمرأة) وتحدث بشأن هذا البند ممثلو ٧٠ دولة من الدول الأعضاء، ومراقب واحد، وممثلو أربع منظمات (من منظومة الأمم المتحدة ومنظمات حكومية دولية). وقد أثبتت الأغلبية العظمى من المتحدثين على المؤتمر وعمليته التحضيرية.

٨ - وطلبت الجمعية العامة، في قرارها ١٠٨/٤٨ المتعلق بتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة، إلى اللجنة، عند النظر في الموضوع ذي الأولوية المتصل بالتنمية خلال دورتها الثامنة والثلاثين والدورات التالية، أن تكفل مساحتها المبكرة في الأعمال التحضيرية للمؤتمرات الدولية الكبيرة القادمة، مثل

المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، والمؤتمرون العالمي الرابع المعنى بالمرأة، ومؤتمرون القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، وأن تتناول أثر التكنولوجيات على المرأة. واتخذت الجمعية مقرراً بشأن شروط اشتراك المنظمات غير الحكومية، ولا سيما تلك التي ليس لها مركز استشاري، في العملية التحضيرية والإسهام فيها. وهذه المبادئ التوجيهية وردت في مرفق القرار.

٥١ - ويجري الاضطلاع داخل منظومة الأمم المتحدة بعدد من الأنشطة التي تتعلق بمركز المرأة والنهوض بها. واستخدمت أطراف عديدة المؤتمر الرابع المعنى بالمرأة باعتباره زخماً إضافياً للتركيز على تلك الأنشطة أو توسيع نطاقها. ويرد أدناه وصف للأنشطة الجارية والجديدة والمعتمذ القيام بها من أجل التحضير للمؤتمر، والتي أبلغت بها أمانة المؤتمر.

١ - إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمانة العامة للأمم المتحدة

(أ) الشعبة الإحصائية

٥٢ - منحت الخطط المتعلقة بالمؤتمر العالمي الرابع المعنى للمرأة دوراً رئيسياً للمزيد من العمل المتعلق بالإحصاءات الخاصة بالجنسين على الصعيد الدولي من خلال إعداد طبعة مستكملة من نشرة "المرأة في العالم ١٩٧٠ - ١٩٩٠: اتجاهات وإحصاءات" بوصفها وثيقة رسمية للمؤتمر، وعلى الصعيد الوطني من خلال تجميع الإحصاءات المبوبة حسب الجنس من أجل وضع التقارير الوطنية.

٥٣ - والشعبة الإحصائية بإدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمانة العامة للأمم المتحدة تتولى تنظيم وتنسيق الإعداد للطبعة الثانية من نشرة "المرأة في العالم" بالتعاون مع هيئات عديدةتابعة للأمم المتحدة. وكان التعاون والرعاية أوسع نطاقاً وأكثر وأهمية في تطوير الطبعة الثانية، نظراً لأن الرعاة الرئيسيين للطبعة الأولى، وهم منظمة الأمم المتحدة للفنون، وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وشعبة النهوض بالمرأة، قد انضم إليهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأغذية العالمي وإدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة، والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة. ومن بين الجهات التقنية المتعاونة الأخرى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الصحة العالمية، وشعبة السكان بإدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

٥٤ - وستحتفظ الطبعة الثانية من نشرة "المرأة في العالم" بنفس الهيكل الأساسي للطبعة الأولى، أي استعراض عام وستة فصول تغطي المرأة والرجل والأسر؛ والإسكان والمستوطنات البشرية والبيئة؛ وعمل المرأة والرجل؛ والحياة العامة والقيادة؛ والتعليم والعلم ووسائل الإعلام؛ والصحة.

٥٥ - وجرى تطوير الاحصاءات من أجل النشر بتكميل وثيق مع العمل في المؤشرات وقاعدة البيانات الإحصائية المتعلقة بالمرأة، الطبعة ٣. ووفقا لما قرره الاجتماع التقني للطبعة الثانية من نشرة "المرأة في العالم"، استخدم نهج جديد، وهو نهج تعلم في إطاره الشعبة الإحصائية، في تعاون وثيق مع اللجان الإقليمية، من أجل تحسين تغطية البيانات وملايينها من حيث التوقيت. ويتلقي العمل في المؤشرات وقاعدة البيانات الإحصائية المتعلقة بالمرأة دعما جاريا من صندوق الأمم المتحدة للسكان، وستكون الطبعة ٣ متوفرة في ربيع عام ١٩٩٤.

٥٦ - وتقوم الشعبة الإحصائية، عن طريق تنميتها للقدرة الوطنية على إعداد قواعد بيانات وتقارير وطنية تتعلق بالمرأة، بتعزيز نهج متناسب من خلال الفريق الفرعي المعنى بدور المرأة في التنمية التابع للفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات. ويعتبر الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات هيئة تنسيقية تتتألف من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمرأة وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية. ويعتبر المشروع القائم مع الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات في مجال الإحصاءات الخاصة بالجنسين استجابة لأثر منشور "المرأة في العالم" وللحاجة إلى المعونة التي أعربت عنها بلدان عديدة في إصدار تقارير إحصائية وطنية مماثلة عن الجنسين، ولا سيما في ضوء عقد المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

٥٧ - ويجري حاليا، في إطار المشروع الذي يدعمه الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات، إعداد كتيب عن كيفية تصنيف، وتنظيم، الاحصاءات المتعلقة بمسائل المرأة، وكيفية عرض الجداول والرسوم البيانية وكتابة تحليل هذه البيانات. وسيوزع في صيف ١٩٩٤ مشروع للنص بكتابه. وبانتظار ذلك، جرى تقديم المواد المزمع إدراجها في الكتيب في ثلاثة حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية تتعلق باحصاءات المرأة هي:

(أ) حلقة دون إقليمية معنية باحصاءات المرأة، مخصصة لبلدان شرقى وجنوبى افريقيا، بوتسوانا، آب/أغسطس ١٩٩٣، برعاية الوكالة السويدية للتنمية الدولية؛

(ب) حلقة عمل دون إقليمية معنية بالاحصاءات والمؤشرات المتعلقة بالمرأة، مخصصة للبلدان الافريقية الناطقة باللغة الفرنسية، المغرب، ١٣ - ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، برعاية المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة؛

(ج) حلقة عمل إقليمية معنية بالاحصاءات المتعلقة بالمرأة، تايلند، ٢٤ - ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، برعاية لجنة الأمم المتحدة المعنية بمركز المرأة والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة.

- ٥٨ - والمشروع نفسه يدعم أيضاً مبادرات ترمي إلى إعداد المنشورات من نوع "المرأة في العالم" على الصعيد الوطني في قطرین، ونشرة أخرى من هذا القبيل لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ككل. وبالإضافة إلى ذلك، تقدم الشعبة الاحصائية في الأمانة العامة للأمم المتحدة الدعم لعدة بلدان، منها كينيا وبنغلاديش على سبيل المثال، لإعداد تقارير احصائية تتعلق بالمرأة وتتصل بالمشاريع الاحصائية الجارية.

(ب) شعبة السكان
- ٥٩ - مع أن شعبة السكان في الأمانة العامة للأمم المتحدة لا تضطلع حالياً بأنشطة محددة تحضيراً للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة فإن الكثير من أنشطة هذه الشعبة له صلة بالمؤتمر. وتضطلع شعبة السكان بصورة خاصة، بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، بعمليات تحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية الذي سيعقد في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وقد احتلت مسألة دور المرأة ومركزها، والعلاقة بين هاتين المسألتين والعوامل الديموغرافية، مكاناً بارزاً في العمليات التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية. وكان اجتماع فريق الخبراء المعنى بالمرأة من بين ستة اجتماعات عقدتها أفرقة الخبراء للتركيز على مسائل جرى تشخيصها على أن الأمر يقتضي أن تولى أشد الاهتمام، خلال العقد القادم، من قبل المجتمع الدولي ومن قبل المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية. وحظيت قضايا المرأة أيضاً ببعض الاهتمام في اجتماعات أفرقة الخبراء الخمسة الأخرى، فضلاً عن المؤتمرات التحضيرية الإقليمية الخمسة. وفي الدورة الثانية للجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، المعقدة في أيار/مايو ١٩٩٣، تم الاتفاق على إدراج مسائل المرأة في جميع الفصول الموضوعية للوثائق الرئيسية التي ستعد للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، غير أنه ينبغي أن يكون هناك أيضاً فصل عن "المساواة بين الجنسين وبناء قدرات المرأة" بغرض معالجة مسائل المرأة شديدة الحساسية التي لا يكون من الطبيعي أن تعالج في فصول أخرى.

٦٠ - وتساهم شعبة السكان أيضا في تقديم بيانات وتقارير تحليلية الى الشعبة الاحصائية بغية استخدامها في استكمال نشرة "نساء العالم".

٢ - مركز حقوق الإنسان

٦١ - على إثر اعتماد المؤتمر العالمي المعنى بحقوق الإنسان، الذي عقد في فيينا في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣، لإعلان وبرنامج عمل فيينا، أعد مركز حقوق الإنسان خطة لأنشطة الرامية إلى تنفيذ الأحكام الواردة فيه. ويتناول جزء هام من هذه الخطة مساواة المرأة في المركز وحقوق الإنسان الخاصة بالمرأة. وسيستند إلى خطة الأنشطة هذه - التي نوقشت مع شعبة النهوض بالمرأة ومع هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة - بصفتها أساسا للتعاون مع مؤسسات الأمم المتحدة وهيئاتها في تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان.

٦٢ - في توصية معتمدة في الدورة الرابعة للجنة حقوق الطفل (٢٠ أيلول/سبتمبر - ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣)، المنشأة بموجب اتفاقية حقوق الطفل، أقرت تلك اللجنة بأهمية الاشتراك في العملية التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، وقررت أن تخصص اجتماعا من اجتماعاتها المقبلة للنظر في إسهامها في هذا الاجتماع.

٣ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

٦٣ - في أيار/مايو ١٩٩٣، وضع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة استراتيجية الشاملة لمؤتمر عام ١٩٩٥ والأهداف الرئيسية الثانية للاستراتيجية جميعها تتجاذب وتنسجم، مع مجالات مستهدفة محددة ورئيسية وهي مجالات تم تشخيصها للإطار التحضيري من قبل المجتمع الدولي. وقد اعتمدت اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة هذه الاستراتيجية في دورتها لأيلول/سبتمبر ١٩٩٣. ووافقت اللجنة الاستشارية لصندوق على تخصيص ١,٥ مليون دولار أمريكي من الصندوق للموارد الأساسية لأنشطة التحضيرية، في إطار برنامج شامل لستينين على مدى الفترة ١٩٩٥-١٩٩٤، ويأمل الصندوق في إمكان زيادة هذا المبلغ من جمع الأموال الجاري ومن الدعم المقدم من الجهات المانحة.

٦٤ - ومنذ عام ١٩٩٣ بدأ فعلا العمل، والتنفيذ، بالنسبة لعدد من الأنشطة، وتم ارتباط بمبلغ يقل قليلا عن ٣٠٠٠٠٠ دولار أمريكي للاضطلاع بتلك الجهود. وفيما يلي أمثلة لبعض الأنشطة التي دعمها الصندوق في عام ١٩٩٣:

(أ) الأنشطة العالمية

- ١' وضع قاعدة للبيانات وتوزيع دليل وكتيب عن المرأة والعلم والتكنولوجيا؛
- ٢' اجتماع فريق خبراء معني بالمرأة والعلم والتكنولوجيا (بالتعاون مع شعبة المرأة ومتصل باجتماع الفريق العامل المعني بالمرأة والتكنولوجيا، التابع للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية)؛
- ٣' إعداد دليل مرجعي عنوانه "التأثير في مؤتمر للأمم المتحدة - خطة من أجل المرأة"، ودليل للمشاركين في مؤتمرات الأمم المتحدة التحضيرية والإقليمية والعالمية، وعقد أربع حلقات دراسية/حلقات عمل في عام ١٩٩٤ لتدريب النساء على كيفية العمل في مؤتمر من مؤتمرات الأمم المتحدة (الصين، جمهورية كوريا، السنغال، عمان).

(ب) الأنشطة المضطلع بها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

- ١' تقديم المساعدة لعمليات التحضير الوطنية (أوروغواي، شيلي، الأرجنتين، باراغواي، البرازيل)؛
- ٢' دعم الاجتماع الإقليمي الأول لمديري الآليات الوطنية المعنية بالمرأة (منطقة البحر الكاريبي)؛

(ج) الأنشطة المضطلع بها في إفريقيا

- ١' تقييم الأنشطة والدعم في مجال الأعمال التحضيرية الوطنية (المغرب، تونس، الجزائر، موريتانيا، مصر، الجماهيرية العربية الليبية)؛
- ٢' دعم المؤتمر الفرنسي الإفريقي المعنى بدور المرأة في التنمية، غابون.

(د) الأنشطة المضطلع بها في منطقة آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

- ١' تقديم الدعم إلى فريق عامل تابع للمنظمات غير الحكومية لتنظيم جدول أعمال ندوة المنظمات غير الحكومية المعنية بدور المرأة في التنمية، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، مانيلا، إلى الندوة نفسها؛

٦٢ . تقديم الدعم لإعداد التقارير الوطنية ومرتكزات العمل الإقليمية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (عشرة بلدان).

٦٥ - فيما يلي عدد من مجالات الأنشطة الرئيسية لعام ١٩٩٤ :

(أ) مواصلة تقديم الدعم لمجموعات نسائية مختلفة في جميع المناطق للمشاركة بفعالية في عمليات التحضير الوطنية، بما في ذلك إعداد التقارير الوطنية وعمليات التحضير الإقليمية:

(ب) إعداد استراتيجية فعالة ومتسقة في مجال الاتصالات ووسائل الإعلام تكون موجهة نحو المؤتمر؛

(ج) مواصلة تقديم الدعم لأنشطة التدريب المتصلة بمؤتمرات الأمم المتحدة وعملياتها التحضيرية؛

(د) تقديم الدعم لأمانة المؤتمر والتعاون معها في مجالات شتى، بما في ذلك المرأة والعلم والتكنولوجيا، والمرأة والاستئمان، والشباب، والبرلمانيون.

٤ - المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

٦٦ - يشترك المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة في أنشطة يضطلع بها على الصعيد الوطني وتستهدف مساعدة الدول الأعضاء على إعداد تقاريرها القطرية، ولا سيما في مجال استعراض وتحليل البيانات اللازمة لحساب أبرز المؤشرات على أساس مجالات الاهتمام الحرجية، وفقاً لقرار لجنة مركز المرأة ٣٧/٧، الفرع رابعاً. وتحقيقاً لهذا الغرض يقوم المعهد حالياً بتنظيم حلقات عمل دون إقليمية. وحلقات العمل هذه مصممة لزيادةوعي منتجي البيانات، ومستخدميها، بأهمية الاحصاءات ذات الصلة بالجنسين والمؤشرات الاجتماعية والاقتصادية بضرورة جمع وتصنيف معلومات محددة عن المرأة، وكذلك لتحسين استخدام البيانات القائمة بغية سد ثغرة البيانات التي تعيق الإقرار تماماً بمساهمة المرأة في التنمية وتقدير تلك المساهمة. وقد عقدت حلقات عمل دون إقليمية بشأن احصاءات المرأة في راروتوغا (البلدان منطقة المحيط الجنوبي) والرباط (البلدان الإفريقية الناطقة بالفرنسية). ويجري التخطيط لعقد حلقات عمل لمنطقة آسيا الفرعية (من المقرر أن تعقد في اليابان) ولبلدان إفريقيا الجنوبية (ستعقد

في الربع الثالث من عام ١٩٩٤). وعقدت في تركيا في أواخر عام ١٩٩٢ حلقة عمل وطنية، ويجري التخطيط حالياً لعقد حلقة عمل في الجمهورية الدومينيكية في مطلع عام ١٩٩٤.

٦٧ - ويجري حالياً إعداد مواد ومعلومات لتقديمها في المؤتمر، وهي تتضمن نتائج مستخلصة من البحوث ومنهجيات محسنة ووسائل تدريب عملية. وتشمل تلك المواد والمعلومات المجالات التالية: منهجيّات تقييم مساهمة المرأة في التنمية؛ والمرأة والبيئة والتنمية المستدامة، والمرأة والاتصالات؛ انتفاع المرأة بالاستئمان وأثر ذلك على مشاريع الاستثمار؛ ومواد تدريبية متنوعة تتصل بالمرأة.

٦٨ - وستستخدم مواد بعض دراسات الحالة الإفرادية والتحليل الشامل لمشروع منهجيّات تقييم مساهمة المرأة في التنمية كجزء من إسهام المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة في نشرة "المرأة في العالم".

٥ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٦٩ - أكد مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التزام البرنامج بتقديم الدعم للأنشطة التحضيرية للمؤتمر. وفي رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ ووجهة إلى الممثلين المقيمين للبرنامج، ركز مدير البرنامج على أنه من المتوقع من هؤلاء الممثلين أن يساهموا مساهمة فعالة في عملية التحضير بممارسة دورهم كمنسقين مقيمين لمنظمة الأمم المتحدة. واقترح مدير البرنامج كذلك أن تقوم المكاتب الميدانية بتقديم دعم مباشر بالنسبة لإعداد التقارير الوطنية التي ستقدمها الحكومات للمؤتمر، وبتعبئة وتنسيق جهود أسرة الأمم المتحدة، وبتشجيع مشاركة المجتمعات المدنية في العملية. وال المجالات الأخرى المقترحة تقديم الدعم فيها تشمل ما يلي: المساعدة في إثارة الوعي بالمؤتمر وبما سيتناوله من مسائل رئيسية عن طريق نشر المعلومات ورعاية حلقات دراسية، وتوفير الدعم لانتاج الوسائل السمعية والبصرية، لجذب خبراء، ومشاعر وأصوات، المرأة في البلدان النامية.

٧٠ - والموضوع الرئيسي لطبعة عام ١٩٩٥ من "تقرير التنمية البشرية" سيخصص للمرأة. ومن المتوقع أن تكون تلك النشرة من أهم التقارير التي ستوزع في جميع أنحاء العالم.

٧١ - وقد مول المكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ الندوة المعنية بدور المرأة في التنمية، التي عقدتها في الفترة من ١٦ إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ في مانيلا اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ واللجنة الوطنية المعنية بدور المرأة الفلبينية.

٧٢ - ويقوم عدد من المكاتب الميدانية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في آسيا بدعم مبادرات مختلفة تتعلق بإعداد التقارير القطرية. والمكتب الإقليمي للبرنامج في بكين يتعاون تعاوناً وثيقاً مع الاتحاد القومي لنساء الصين لمساعدته في أنشطته الوطنية التحضيرية، فضلاً عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر وللمحفل المنظمات غير الحكومية.

٧٣ - وجرى اعتماد مشروع إقليمي يستخدم موارد البرنامج الخاصة بدور المرأة في التنمية، ومخصص لمساعدة الأنشطة التحضيرية للمؤتمر، وعنوانه "السعى إلى إنجاح مؤتمر بكين".

٧٤ - والأنشطة الأخرى الممولة من موارد البرنامج الخاصة تشمل ما يلي:

(أ) برنامج إحصائي إقليمي شامل متصل بالمرأة، لتعزيز القدرة على إعداد إحصاءات مستقلة عن المرأة في بلدان مختارة؛

(ب) تقديم الدعم لدراسة تجري على نطاق المنظومة للتعاون التقني والمالي القائم الذي يستهدف برامج موضوعة لصالح المرأة؛

(ج) حلقة دراسية إقليمية للمرأة بشأن وسائل الإعلام، من المقرر عقدها في زامبيا. وسيجري في تلك الحلقة الدراسية تدريب ما لا يقل عن ٢٥ صحفية، من الصحفيات اللواتي يقمن بتغطية المؤتمرات الدولية، على وسائل الإعلام الإلكترونية والمطبوعة. وستقدم الحلقة الدراسية توجيهها في موضوع التحليل المتصل بالجنسين، وستكتسب المتدربات مهارات عملية في تغطية الأنباء وإبلاغها من خلال منظور يتعلق بنوع الجنس؛

(د) تقديم الدعم لإنتاج شريط فيديو يستغرق ٤٠ دقيقة، عنوانه "المشاركة في الشفاء: المرأة والصراع في سبيل البقاء في زامبيا" في إطار سلسلة "أصوات النساء". ويضطلع بتنفيذ هذا المشروع حالياً المؤتمر القومي لكتائب افريقيا وشركة "فيزافريقي" (VISAFRIC) للإنتاج؛

(هـ) تقديم الدعم إلى مشروع دون إقليمي في أمريكا الوسطى لمساعدة المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني في عمليات التحضير للمؤتمر الإقليمي التحضيري المعنى بدور المرأة في التنمية المقرر عقده في الأرجنتين في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ ولمؤتمر بكين. وسيجري المشروع عملية استشارية في كل بلد من البلدان المشاركة، لتوثيق حالة المرأة وإعداد مقترنات بشأن السياسات والأنشطة المستقبلية.

وسينشأ نظام معلومات من أجل مساعدة الحكومة والمجتمع المدني في دمج اهتمامات المرأة على الصعيد دون إقليمي في العمليات السياسية والاقتصادية والاجتماعية:

(و) تقديم الدعم لفانواتو وجزر سليمان وبابوا غينيا الجديدة لبناء القدرات المتصلة بالمرأة وتطوير وتنسيق اهتمامات المرأة فيما بين المؤسسات المحلية.

٦ - برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

٧٥ - يجري حالياً إنجاز نشرة، موضوعها "المرأة وإساءة استعمال المخدرات ومراقبة المخدرات" ويشترك في إصدارها برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات ومنظمة الصحة العالمية وشبكة النهوض بالمرأة التابعة لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة في الأمانة العامة للأمم المتحدة، وتستقدم تلك النشرة كوثيقة معلومات أساسية إلى مؤتمر عام ١٩٩٥ العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وهذا التقرير هو أحد النتائج الرئيسية لمشروع "المرأة وإساءة استعمال المخدرات"، الذي بدأته في عام ١٩٩١ منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، والذي كان يتولى الحد من الطلب على المخدرات ومن العواقب الوخيمة لـإساءة استعمال النساء للمخدرات. وهذه الوثيقة، التي تضم أيضاً آراء هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة، تتناول المرأة بوصفها عاملًا فعالاً، لا باعتبارها ضحية، ويناقش الصلة بين المرأة وإساءة استعمال المخدرات وفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إلإيدز).

٧٦ - وفي الوقت نفسه، يضاعف برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات من جهوده الرامية إلى أن يدمج في برنامجه الميداني، ولا سيما في مشاريع التنمية البديلة، عناصر خاصة تستهدف اهتمامات المرأة.

٧ - برنامج الأغذية العالمي

٧٧ - انضم برنامج الأغذية العالمي إلى مجموعة الجهات الرئيسية الداعية لإصدار الطبعة المستكملة من نشرة "المرأة في العالم، ١٩٧٠-١٩٩٠: الاتجاهات والإحصاءات" بتقديم دعم مالي كبير.

٧٨ - ويجري إعداد خطة عمل لمكاتب قطرية مختارة في كل منطقة من أجل تطبيق سياسة برنامج الأغذية العالمي المتعلقة بدور المرأة في التنمية في المشاريع الجارية، والمزعمع، تنفيذها، بما في ذلك

الدروس المستفادة من استعراض برنامج دور المرأة في التنمية لعام ١٩٨٥ للمشاريع التي يدعمها برنامج الأغذية العالمي.

٨ - منظمة العمل الدولية

٧٩ - ستساهم منظمة العمل الدولية في إعداد "الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية، ١٩٩٤". ومنظمة العمل الدولية من بين هيئات الأمم المتحدة الرئيسية المشتركة في إعداد الفصل المتعلق بالقطاع غير الرسمي، وستسهم أيضاً في الفصل المتصل بعمل المرأة والاقتصاد للطبعة المستكملة من نشرة "المرأة في العالم، ١٩٧٠-١٩٩٠: الاتجاهات والاحصاءات". ونتائج مشروع منظمة العمل الدولية المشترك بين الإدارات، المتعلقة بتكافؤ فرص المرأة في العمالة، ونتائج "المحفل الدولي المعنى بمساواة المرأة في عالم متغير" المقرر عقده في نيسان/أبريل ١٩٩٤، ستتوفر مدخلات هامة لأعمال التحضير للمؤتمر.

٨٠ - أما على الصعيد الإقليمي فإن المنظمة تشارك في أنشطة تتصل بالمؤتمرات الإقليمية وندوات المنظمات غير الحكومية بإعداد وثائق تقنية عن مسائل العمالة واليد العاملة، وكذلك بتوفير وثائق والاشتراك في أفرقة العمل والاجتماعات المشتركة بين الوكالات. وفي الحلقات الدراسية وحلقات العمل وغيرها من المناسبات التي تعقدها منظمة العمل الدولية، يجري التأكيد في جميع الأنشطة المتعلقة بمؤتمر بكين على ضرورة تسليط الضوء على مسائل المرأة العاملة.

٨١ - وعلى الصعيد الوطني، تشتراك منظمة العمل الدولية، من خلال مستشاريها ونقاط التنسيق التابعة لها، اشتراكاً وثيقاً في إعداد التقارير الوطنية. وتتاح عن طريق المكاتب الميدانية مجموعات إعلامية. وبعض المكاتب الميدانية تشتراك في شبكات غير رسمية للجهات المانحة لبرنامج دور المرأة في التنمية، في حين اختيرت مكاتب أخرى للعمل كنقاط تنسيق للأنشطة التحضيرية فيما يتعلق بالمؤتمرات الإقليمية وبالمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

٩ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

٨٢ - وأعدت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) فرعاً عن فرص وصول المرأة إلى الأراضي والموارد الطبيعية وذلك من أجل "الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية" لعام ١٩٩٤. كما ساهمت في الفرع المتعلق بفرص وصول المرأة إلى الائتمان والمؤسسات المالية.

٨٣ - ووضعت الدائرة المعنية دور المرأة في الانتاج الزراعي والتنمية الريفية بوصفها مركز تنسيق لدور المرأة في التنمية التابع لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، برنامج أنشطة للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، وهو يركز على المجالات الثلاثة التالية: الأمن الغذائي، والانتاج الغذائي وتجهيز الأغذية، والبرنامج يوجز المساهمة التي يمكن أن تقوم بها الشعب التقنية وممثلو منظمة الفاو والمكاتب الإقليمية تجاه الأنشطة التحضيرية للمؤتمر. وعممت على نطاق واسع على موظفي منظمة الفاو في المقر وفي الميدان مجموعة من المعلومات التي تشمل مذكرة اعلامية ومبادئ توجيهية للأنشطة التحضيرية لمنظمة الفاو وأمانة المؤتمر وتكميل المبادئ التوجيهية لمنظمة الفاو والمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير الوطنية التي وضعتها أمانة المؤتمر. وتلك المعلومات تستهدف وزارتي الزراعة والتنمية الريفية لتشجيعها على المساهمة في إعداد التقرير الوطني بمعلومات من القطاع الزراعي. وشجعت المشاريع الميدانية لمنظمة الأغذية والزراعة من أجل إعادة توزيع بعض الأموال على أنشطة محددة، كالحلقات الدراسية والتدريب ودراسات الحالات الافرادية للمرأة على الصعيد الميداني تحضيراً للمؤتمر.

٨٤ - وجرى توفير الأموال لبعض الأنشطة الإقليمية المحددة التي تشمل ما يلي:

(أ) الشرق الأدنى: وضع إطار للسياسة العامة وبرنامج عمل إقليمي لدور المرأة في الزراعة في الشرق الأدنى، بالتنسيق مع الدول الأعضاء والمانحين والمنظمات غير الحكومية.

(ب) أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: إنشاء شبكة إقليمية من المؤسسات والوكالات الداعمة للمرأة الريفية تحت اشراف منظمة الأغذية والزراعة. ويعمل المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي كأمانة تقنية في توفير المساعدة للشبكات دون الإقليمية.

(ج) آسيا والمحيط الهادئ: دعم برنامج أبحاث بشأن استخدام الوقت والاحصاءات وإدراج المرأة في صوغ السياسات.

(د) افريقيا: دعم الأنشطة المتعلقة ببرامج جمع البيانات والعد.

٨٥ - وفي كانون الأول ديسمبر ١٩٩٣، شرع في مشروع منظمة الأغذية والزراعة المعنون "تقديم المساعدة لدعم المرأة الريفية تحضيراً للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة". والمرحلة الأولى من المشروع توفر المساعدة التقنية للجان الوطنية وزارات الزراعة فيما يتصل بإعداد التقارير الوطنية. وتهدف إلى إدراج كافة المعلومات والبيانات المتعلقة بالمرأة الريفية والزراعة في التقرير الوطني وإدماج الوحدات المعنية بدور المرأة في التنمية والتابعة لوزارات الزراعة، والمنظمات غير الحكومية المعنية بالمرأة الريفية

والمرأة الريفية نفسها ادماجاً تماماً في العملية التحضيرية برمتها. وقد بلغ حتى الآن مجموع عدد الدول التي حصلت على المساعدة التقنية في إطار هذه المرحلة من المشروع تسع دول. وتهدف المرحلة الثانية إلى تعزيز القدرة الوطنية على تنفيذ خطة العمل التي سيعتمد لها المؤتمر. وستغطي هذه المرحلة الفترة من أيار/مايو ١٩٩٤ إلى حين انعقاد المؤتمر وما بعد ذلك في ثلاثة مجالات رئيسية هي: بناء المؤسسات، والأنشطة والبرامج التقنية، وتطوير المنظمات الشعبية والمنظمات غير الحكومية.

١٠ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

٨٦ - إن الاهتمام الرئيسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في التحضيرات المتعلقة بالمؤتمر العالمي المعنى بالمرأة لعام ١٩٩٥ ينصب على ضمان أن تكون القضايا التي تهم اللاجئات والعائدات ممثلة، في إطار أوسع، للشاغل الشاملة للمرأة، سواء في الاجتماعات التحضيرية الإقليمية أو في المؤتمر نفسه.

٨٧ - ولذلك وضعت المفوضية نهجاً ذا توجه ميداني يركز على إجراء مشاورات على الصعيد القطري مع اللاجئات والعائدات ومع الشركاء المنفذين من أجل تحديد شواغل محددة ومجالات للعمل، وتلك الشواغل ومجالات العمل ستدرج في نهاية المطاف في الاستراتيجيات الإقليمية وفي خطة عمل عالمية للمفوضية. وفي جميع المراحل، ستسعى المفوضية إلى إدراج شواغل اللاجئات والعائدات في المواضيع الرئيسية للمؤتمر، مع العمل في الوقت نفسه على زيادة وعي الجمهور بالقضايا المحددة بحالتهم الخاصة.

٨٨ - وقد أنيطت بمراكز التنسيق مسؤولية ضمان نشر المعلومات. ولا تعتمد المفوضية تنظيم أحداث خاصة تركز فقط على عام ١٩٩٥. غير أن المفوضية تأمل أن توفر بعض العناية لأنشطة الجارية التي تعود بالنفع على المرأة. وبالإضافة إلى ذلك، ستسهل المفوضية مشاركة المرأة اللاجئة في الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر.

٨٩ - أما فيما يتعلق بالتنسيق المشترك بين الوكالات فإن المفوضية تساهم بنشاط في جهود تبادل المعلومات بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي توجد مقارها في جنيف والمنظمات غير الحكومية.

١١ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)

٩٠ - كمتابعة لبرنامج العمل لأقل البلدان نمواً^(٤)، الذي يدعو في فقرته ٧٢ إلى اتخاذ أقل البلدان نمواً لتدابير ملائمة لتعزيز المرأة واسرارها كعنصر في العملية الانمائية في أقل البلدان نمواً وكمستفيد منها، راعت أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية الجوانب المتصلة بالمرأة في عملها التحليلي المتعلق بأقل

البلدان نموا ولاسيما في الفروع المتعلقة بخدمات التعليم والصحة في التقرير القادم لعام ١٩٩٣ المتعلق بأقل البلدان نموا والمزمع تقديمه إلى مجلس التجارة والتنمية في الجزء الثاني من دورته الأربعين في عام ١٩٩٤.

٩١ - وكجزء من العملية التحضيرية المفضية إلى اجراء استعراض منتصف المدة الشامل لبرنامج العمل لأقل البلدان نموا للتسعينيات المزمع اجراؤه في القسم الأخير من عام ١٩٩٥، يعتزم مؤتمر التجارة والتنمية تنظيم اجتماع لفريق الخبراء بشأن موضوع "دور المرأة في التنمية في أقل البلدان نموا". والغرض من عقد هذا الاجتماع هو التوصل إلى أفضل فهم لدور المرأة في العملية الانمائية لأقل البلدان نموا والنظر في سبل تعزيز مشاركتها، والمساهمة وبالتالي، في التعجيل بالعملية الانمائية لتلك البلدان في التسعينيات. كما أن نتيجة الاجتماع المقترن لفريق الخبراء ستتوفر اسهامات في المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة.

٩٢ - وستوفر أمانة مؤتمر التجارة والتنمية، بوصفها مركز تنسيق للمسائل المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا في منظومة الأمم المتحدة، دعما فنيا لعمل الفريق العامل المعني بالمرأة والتكنولوجيا، الذي يتناول ما للمرأة من آثار على العلم والتكنولوجيا في البلدان النامية ويحرر تنظيمه وإعداده حاليا للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

٩٣ - والفريق العامل المعني بالمرأة والتكنولوجيا يشكل جزءا هاما من برنامج عمل اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية خلال الفترة ١٩٩٣-١٩٩٥ الذي يجري تنفيذه تحضيرا للدورة التالية للجنة، المزمع عقدها في عام ١٩٩٥. ومن المتوقع أن يقدم الفريق العامل اسهاما في ميدان دور المرأة في العلم والتكنولوجيا للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بما في ذلك تقديم مساهمة في مرتکزات برنامج العمل.

١٢ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

٩٤ - تزايدت موارد الميزانية العادية لليونسكو المخصصة للأنشطة المتعلقة بالمرأة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ تزايدا كبيرا، وأوصى المجلس التنفيذي لليونسكو بأن تخصص نسبة ٢٥ في المائة من الموارد المتاحة مباشرة لمشاركة الدول الأعضاء في تنفيذ برامج اليونسكو للبرامج والمشاريع التي تعود بالفعل مباشرة على المرأة. ودعا المؤتمر العام الدول الأعضاء إلى تقديم طلبات لهذه الغاية. وبمقتضى ذلك، يجري التأكيد بقدر أكبر على المشاركة الوطنية والتنفيذ الوطني. وقامت حوالي ١٠٠ لجنة وطنية لليونسكو بتعيين مراكز تنسيق للمرأة. ومن خلال تلك المراكز، وكذلك عن طريق المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية، تعتزم اليونسكو في جملة أمور الوصول إلى قطاعات أوسع من النساء المزاولات للحرف داخل نطاقات اختصاص

اليونسكو، وحفز عملية تتويج التغلب على العقبات التي تعترض سبيل المشاركة التامة والمتساوية للمرأة في كافة مجالات مسؤولية اليونسكو.

٩٥ - وفي إطار برنامج المشاركة، يتوقع عقد اجتماعات وأنشطة دون إقليمية بمبادرة من اللجان الوطنية فيما يتصل بالمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

٩٦ - ويجري إنشاء لجنة استشارية جديدة يرأسها المدير العام، بغية تعزيز رؤى ونهج جديدة، وصياغة استراتيجيات جديدة، ودراسة المبادئ التوجيهية للسياسة العامة، وإعداد نظام للرصد مستجيب لشواغل المرأة فضلاً عن مشاركة اليونسكو في مؤتمر بكين، بالتعاون مع قطاعات البرنامج المختلفة. ويجري التخطيط لمجموعة من المشاورات تشمل اللجنة الاستشارية وأعضاء المجلس التنفيذي وأعضاء الوفود الدائمة لدى اليونسكو، فضلاً عن اللجان الوطنية لليونسكو.

٩٧ - وتشترك اليونسكو بفعالية في إعداد "الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية لعام ١٩٩٤"، وفي الطبعة المستكملة لنشرة "المرأة في العالم".

٩٨ - وتشمل أنشطة اليونسكو المحددة بشأن المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة ما يلي:

(أ) الإعداد لعقد ندوة دولية عن المرأة ووسائل الإعلام في آذار/مارس ١٩٩٥؛

(ب) وضع إطار عالمي لأنشطة التي تدعم التعليم الأساسي للفتاة والمرأة مع التأكيد بصفة خاصة على إفريقيا والدول العربية وجنوب آسيا؛

(ج) تحديد مجموعة من الأنشطة الهدافة إلى تعزيز الدور الرئيسي الذي تضطلع به المرأة في نقل القيم الثقافية؛

(د) تنظيم ندوة دولية واجتماعات للمائدة المستديرة وكذلك تنظيم معرض في متحف المنظمات غير الحكومية، ونشر معلومات عن مركز المرأة في مجال اختصاص اليونسكو؛

(هـ) ستتصدر "رسالة اليونسكو" عدداً خاصاً بالمرأة في تموز/يوليه - آب/أغسطس ١٩٩٥؛

(و) سترکز طبعة عام ١٩٩٥ من "تقرير اليونسكو عن التعليم في العالم" على تعليم الفتاة والمرأة؛

(ز) إدخال عناصر تتعلق بالمرأة في "التقرير العلمي العالمي" الذي سيصدر عن اليونسكو في عام ١٩٩٥.

٩٩ - ويجري وضع خطة كاملة لمنشورات اليونسكو وموادها الإخبارية من أجل المؤتمر، وستشمل تلك الخطة إعداد تقارير عن المشاريع، واستكمال المواد القائمة، وإعداد ملفات وأشرطة فيديو وأشرطة سينمائية وملصقات. وهناك أيضا خطط لوضع رسالة مصغرة تقدم، أولا بأول، الأنشطة المقررة والجارية التي يضطلع بها شركاء اليونسكو والموجهة نحو مؤتمر بكين.

١٣ - منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

١٠٠ - أصدرت اليونيسيف إلى جميع مكاتبها مبادئ توجيهية بشأن مشاركة اليونيسيف في إعداد المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، استنادا إلى المبادئ التوجيهية التي أصدرتها أمانة المؤتمر. وتلك المبادئ التوجيهية تقدم ملخصا للأهداف وموجزا للعملية التحضيرية والدور المتوقع من مكاتب اليونيسيف في دعم تلك العملية التحضيرية على جميع الأصعدة. وتشير التقارير الواردة من المكاتب الميدانية إلى أن اليونيسيف تشتراك بشكل وثيق في العمليات التحضيرية الوطنية للجان التحضيرية الوطنية التي أنشأتها الحكومات، فضلا عن أنشطة المنظمات غير الحكومية.

١٠١ - وبغية تيسير تنسيق أنشطة اليونيسيف في العملية التحضيرية، أنشئت فرقة عمل في نيويورك. وفرقة العمل هذه تجتمع دوريا وتقدم المزيد من المبادئ التوجيهية بشأن مشاركة اليونيسيف في التحضير للمؤتمر.

١٠٢ - ومن خلال مبادرة الطفلة، أولت اليونيسيف، على سبيل الأولوية، عناية قصوى لمسألة إزالة الفوارق بين الجنسين في المراحل المبكرة من الحياة. وفي هذا الصدد فإن اليونيسيف قائمة بإعداد لعقد "مشاورة عالمية بشأن الطفلة" في الهند، في الفترة من ١٠ إلى ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٤.

١٠٣ - وبالإضافة إلى تقديم الدعم المباشر للمبادرات المضطلع بها على الصعيد القطري، توفر اليونيسيف أيضا الدعم المباشر للمنظمات غير الحكومية في أنشطتها التحضيرية للمؤتمر. وعلى سبيل المثال، وفرت

اليونيسيف المساعدة المالية للشبكة النسائية للتنمية والاتصالات في إفريقيا التي اختارتها المنظمات غير الحكومية الأفريقية لتنسيق أنشطة جميع المنظمات غير الحكومية في المنطقة. ويجري تحديد سبل تقديم الدعم للمنظمات غير الحكومية الأخرى. وفي هذا الصدد، طلب من المكاتب الإقليمية لليونيسيف تحديد منسقين لربط الاتصال بالجانب الإقليمي والمنظمات الأخرى من أجل المشاركة الفعالة في العملية التحضيرية الإقليمية.

١٤ - البنك الدولي للإنشاء والتعمير

٤٠٤ - ستجسد المشاركة الفنية للبنك الدولي في إعداد ورقتين رئيسيتين لمؤتمر بكين: ورقة موجهة إلى مجلس الإدارة عن السياسة المتعلقة بالمرأة في عام ١٩٩٤ - وهي أول ورقة من نوعها يعدها البنك - والدراسة الخاصة التي ستنشر لتوزيعها على نطاق واسع بعد اصدار ورقة السياسة المتعلقة بالمرأة. وستتضمن الدراسة الخاصة تحليلات تقنية متعمقة وتفاصيل تنفيذية عن المجالات ذات الأولوية لبرنامج المرأة الذي وضعه البنك.

٤٠٥ - وستستضيف منطقة أوروبا وآسيا الوسطى حلقة دراسية في النصف الثاني من عام ١٩٩٤ لكي تنشر على العملاء من البلدان والمنظمات غير الحكومية والوكالات الثنائية/المتعددة الأطراف، نتائج العمل المقدم له الدعم من صندوق دور المرأة في التنمية، أي بشأن تعليم الفتيات وأسواق العمل ورعاية الطفل وصحة الأم والصلاح الزراعي والأعمال ذات الصلة.

٤٠٦ - وتقوم إدارة السياسة التعليمية والاجتماعية في الوقت الحالي بإعداد دراسة عن السياسة العامة المتعلقة بالتعليم والعمل والزراعة والصحة والتغذية وتطوير المشاريع والخدمات المالية. وعنوان هذا العمل هو "تعزيز مساهمة المرأة في التنمية الاقتصادية". وستنشر هذه الورقة في عام ١٩٩٥.

٤٠٧ - صندوق النقد الدولي

٤٠٧ - يتمتع صندوق النقد الدولي بولاية محددة جدا فيما يتعلق بالتمويل الدولي. وعلى الرغم من هذا فإن المدير الإداري للصندوق قد أعرب عن اهتمامه بالمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة وعن رغبته، القائمة على أساس اقتناعه بأن مسائل الجنسين هامة بالنسبة لولاية الصندوق، في أن يقوم موظفو الصندوق برصد تطورات المؤتمر. ولذلك، يشترك الصندوق في الاجتماعات المخصصة المشتركة بين الوكالات التي تعقدها أمانة المؤتمر، كما يتوقع أن يشترك أيضا في المؤتمر ذاته.

١٦ - منظمة الصحة العالمية

١٠٨ - تلبية لطلب الدول الأعضاء بأن تقدم اللجنة العالمية المعنية بصحة المرأة، في جملة أمور، مدخلات في جميع المحافل الدولية الكبرى، بما في ذلك المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، والمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، والمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، قدمت في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في حزيران/يونيه ١٩٩٣ وثيقة عنوانها "حقوق الإنسان بالنسبة لصحة المرأة". كما ستحضر مدخلات من أجل المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وأحد الأهداف البارزة للفريق العامل التابع لمنظمة الصحة العالمية، الذي يعمل كأمانة للجنة العالمية، هو أولاً الاستفادة من المعارف والخبرات الموجودة عن طريق ضمان التعاون، داخل البرامج التقنية على جميع المستويات، وبين منظمة الصحة العالمية والهيئات المختصة الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة.

١٠٩ - وقد أنشئت في منظمة الصحة العالمية لجنة توجيهية مشتركة بين الشعب معنية بالمرأة والصحة والتنمية لضمان إيلاء برامج المنظمة، وكذلك برنامج العمل العام التاسع، الاهتمام اللازم للمسائل التي تؤثر على صحة المرأة في جميع المجالات. وبقصد تسهيل عملية دمج المنظورات المتعلقة بالمرأة في برنامج العمل العام لمنظمة الصحة العالمية، وضعت قائمة مرجعية بالمؤشرات من أجل مديرى البرامج. كما تقوم اللجنة التوجيهية بتنسيق المدخلات في العملية التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

١١٠ - وقد عملت برامج لمنظمة الصحة العالمية في عدة مجالات على وضع استراتيجيات لكشف الجوانب المتعلقة بالأمراض وبالظروف الصحية لكل من الجنسين. وعلى سبيل المثال، كانت مسألة المرأة والمخدرات موضوع المشاورات التي جرت في آب/اغسطس ١٩٩٣، وستكون نتائج تلك المشاورات بمثابة الأساس لورقة موقف على نطاق منظومة الأمم المتحدة بالنسبة للمرأة وإساءة استعمال المخدرات والإصابة بمتلازمة نقص المناعة المكتسب ("الإيدز") وفيروس نقص المناعة البشرية. وستكون تلك الورقة مساهمة في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

١١١ - والنقاط البارزة الأخرى تشمل اجتماع فريق عامل غير رسمي معني بأبحاث المرأة والصحة، بتنسيق من البرنامج الخاص للبحث والتدريب في مجال أمراض المناطق الحارة، لبحث مسائل الأبحاث التي تتعلق بالمرأة والتي تحظى باهتمام مشترك. وأحد هذه الأنشطة هي وضع "دليل استشاري من أجل صحة المرأة" كي يستخدم أساساً على مستوى المجتمع المحلي.

١١٢ - وقد تعاون البرنامج الخاص لمنظمة الصحة العالمية المعنى بالبحث والتنمية والتدريب في مجال التناسل البشري مع برنامج صحة الأمومة والأمومة المأمونة التابع له في وضع، وتعزيز دمج، المنظورات

المتعلقة بالمرأة في أبحاث التنازل البشري وفي توفير خدمات الصحة التناسلية. وفي سياق اجتماع الرابطة الدولية للعاملات في حقل الطب في إفريقيا والشرق الأدنى، اشتراك البرنامجان في تنظيم حلقة عمل لبحث الطرق والوسائل لضمان المدخلات والمشاركة من جانب المرأة وإلقاء شبكة من الأطراف المعنية.

واو - ترتيبات البلد المضيف

١١٣ - قامت بعثة تخطيط أولى بزيارة البلد المضيف في الفترة من ١ إلى ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣، ورأس البعثة أمين عام المؤتمر واشتراك فيها ممثلون عن الأمانة العامة للأمم المتحدة. وقد زود البلد المضيف بمشروع قائمة تضم مجموعة من احتياجات الأمم المتحدة التقديرية من أجل عقد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في بيجينغ. وقد عملت هذه البعثة مع اللجنة الصينية لتنظيم المؤتمر، التي تضم خمس لجان فرعية عاملة.

١١٤ - وقد استعرضت بعثة التخطيط عدة مواقع محتملة للمؤتمر وللمحفل المنظمات غير الحكومية. واقتراح البلد المضيف أن تجري حفلتا افتتاح المؤتمر واحتاته في قاعة الشعب الكبرى. واقتراح أيضاً أن يعقد المؤتمر ذاته في مركز بكين للمؤتمرات الدولية. وفيما يتعلق بمحفل المنظمات غير الحكومية، ارتأي أن يكون مركز الخدمات الرياضية للعمال في بيجينغ موقعاً محتملاً للأنشطة الرئيسية للمحفل.

١١٥ - وأمانة المؤتمر على اتصال دائم بالبلد المضيف. ومن المتوقع أن توفر بعثة التخطيط التالية في أيار/مايو ١٩٩٤.

زاي - الأنشطة الحكومية الدولية

١١٦ - اعتمد المؤتمر الوزاري الأوروبي الثالث المعنى بالمساواة بين الرجل والمرأة، الذي عقد في روما بإيطاليا يومي ٢١ و ٢٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢، بياناً بشأن المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، حيث فيه، في جملة أمور، لجنة وزراء المجلس الأوروبي على اتخاذ الخطوات الضرورية لضمان أن يقدم المجلس مساهمة رئيسية في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وتحقيقاً لهذا الغرض، دعا المؤتمر لجنة وزراء المجلس الأوروبي إلى أن يعقد توقيعاً لعقد المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، مؤتمراً يركز على بعد المساواة في حقوق الإنسان، كما يركز على مسألة المساواة والديمقراطية التي لها أيضاً أهمية خاصة بالنسبة للبلدان الأوروبية التي تمر بمرحلة انتقالية. ومن المتوقع بأن يعقد المؤتمر خلال عام ١٩٩٤.

١١٧ - وفي الاجتماع الرابع لوزراء الكومنولث المسؤولين عن شؤون المرأة الذي عقد في نيكوسيا بقبرص في الفترة من ٥ إلى ٩ تموز يوليه ١٩٩٣، بحثت الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، ضمن أمور أخرى. وقدمت إلى الاجتماع رؤساء حكومات الكومنولث الذي عقد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ رسالة من الوزراء بشأن المسائل الاستراتيجية الرئيسية. وقد أعرب الوزراء في رسالتهم، في جملة أمور، عن اعتقادهم بأنه، عند تحضيرهم للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، يمكن للكومنولث، نظراً لتاريخ أعضائه المشترك وقيمه السياسي الأساسية، أن يكون نموذجاً لبقية العالم في تعزيز أهداف المساواة الكاملة للمرأة، عن طريق الإجراءات العملية المتكاملة. وقد تلقى رؤساء حكومات الكومنولث الرسالة بحرارة؛ وأعربوا عن تأييدهم للإجراءات التي اقترحها الوزراء.

١١٨ - وفي اجتماع اللجنة الوزارية الدائمة للتعاون الاقتصادي لحركة عدم الانحياز، الذي عُقد في بالي في الفترة من ١٠ إلى ١٣ أيار ١٩٩٣، وفي الوثيقة الختامية (A/48/338)، المرفق)، اعتبر المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة لعام ١٩٩٥ فرصة هامة لتعزيز الالتزام العالمي بالنهوض بالمرأة. وفي هذا الصدد، أكدت اللجنة المذكورة الحاجة إلى أن تشارك بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى بشكل فعال في العملية التحضيرية وفي المؤتمر ذاته. وفي سبيل التنفيذ المبكر لقرار رؤساء دول وحكومات بلدان عدم الانحياز الذين اجتمعوا في مؤتمر القمة العاشر لحركة عدم الانحياز في جاكرتا باندونيسيا في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ (انظر الوثيقة A/47/675، المرفق)، حيث اللجنة الوزارية الدائمة على عقد المؤتمر الوزاري الرابع لبلدان عدم الانحياز، المقرر تكريسه دور المرأة في التنمية، بغرض التنسيق بين مواقف بلدان عدم الانحياز.

١١٩ - واتخذ المؤتمر السادس والعشرون للجنة المرأة المشتركة بين البلدان الأمريكية في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ قراراً بشأن الأعمال التحضيرية حتى عام ١٩٩٥. وينص ذاك القرار على أن تقوم لجنة المرأة المشتركة بين البلدان الأمريكية، بوصفها وكالة متخصصة تابعة لمنظمة الدول الأمريكية، بمساعدة البلدان في أعمالها التحضيرية. كما أقر المؤتمر المبادئ التوجيهية للتحضير من أجل التقييم الإقليمي في منتصف العقد للتقدم الذي أحرزته المرأة.

حاء - المنظمات غير الحكومية

١٢٠ - خلال العام الماضي، اتخذت لجنة التخطيط لأنشطة المنظمات غير الحكومية من أجل محفل المنظمات غير الحكومية لعام ١٩٩٥ والمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، الترتيبات من أجل عدد من الأنشطة. وقد جمعت المشاورات، التي جرت وقت انعقاد الدورة السابعة والثلاثين للجنة مركز المرأة، أشخاصاً من أكثر من ١٠٠ منظمة من جميع أنحاء العالم. وركزت حلقات العمل على وضع استراتيجيات من

أجل إجراءات تفضي إلى عقد محافل إقليمية ومحفل المنظمات غير الحكومية لعام ١٩٩٥. وقد قدمت توصيات كثيرة لتحسين تدفق المعلومات، سواء إلى المنظمات الحكومية المعنية أم منها إلى الحكومات الوطنية وكيانات الأمم المتحدة. وكان التأكيد كبيرا على فتح المشاركة العالمية في العملية المؤدية إلى مؤتمر بيجينغ أمام أكبر عدد ممكن من المجموعات والمنظمات. وقد وزع تقرير يتعلق بهذه المشاورات على أوسع نطاق. وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، عينت السيدة سوباترا ماسديت، وهي من رعايا تايلاند، كمسؤولة عن دعوة لجنة التخطيط إلى الانعقاد. ومن المقرر أن يصطلي مدير تنفيذي جديد بمسؤولياتها في ١ شباط/فبراير ١٩٩٤. ومنذ صدور التقرير الأخير، انضمت عشرون منظمة أخرى إلى لجنة التخطيط.

١٢١ - وجرى نقل أمانة لجنة التخطيط من فيينا إلى نيويورك حيث تقوم حاليا بوضع الترتيبات من أجل أنشطة المنظمات غير الحكومية المتصلة بالدورة الثامنة والثلاثين للجنة مركز المرأة. وستفتح مشاورات المنظمات غير الحكومية هذه بجلسة تزويد بالمعلومات عن حالة الأعمال التحضيرية والوثائق الازمة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ويلي ذلك أسبوعان من الأنشطة يقوم بها المشاركون. وبالاستناد إلى الطلبات الواردة من المنظمات غير الحكومية، من المقرر عقد سلسلة من حلقات العمل والحلقات الدراسية وغيرها من الأحداث.

١٢٢ - وتصل الآن من مصادر كثيرة استفسارات بشأن الاشتراك في مؤتمر بيجينغ ومحفل المنظمات غير الحكومية. واتفقت المجموعات المعنية على أن الاشتراك في الاجتماعات الإقليمية له أهمية أساسية. وقد عمل الفريق العامل للمنظمات غير الحكومية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، الذي يوجد مقره في بانكوك، مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ واللجنة الوطنية المعنية بدور المرأة الفلبينية، على تنظيم ندوة للمنظمات غير الحكومية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، تعقد في مانيلا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢. وكان الفريق العامل عنصرا هاما في تصميم البرنامج وضمان حضور مجموعة واسعة من ممثلي المنظمات غير الحكومية من المنطقة بأكملها.

١٢٣ - والتخطيط جار الآن من أجل الأنشطة المتصلة بالمؤتمرات التحضيرية الإقليمية الخمسة، المقرر عقدها في عام ١٩٩٤. وسيلتقي المؤتمر الوزاري الثاني لمنطقة آسيا والمحيط الهادئنتائج ندوة مانيلا.

١٢٤ - وستقوم لجنة التخطيط، بالتعاون مع لجان مركز المرأة الثلاث التابعة للمنظمات غير الحكومية (في نيويورك وفيينا وجنيف) بتنظيم مشاورات تتعلق بالدورة التاسعة والثلاثين للجنة مركز المرأة في عام ١٩٩٥. ويشارك أعضاء لجنة التخطيط أيضا في العمل مع زملائهم الصينيين في التحضير لمحفل المنظمات غير الحكومية لعام ١٩٩٥ في بيجينغ، لضمان توفير المرافق المناسبة لأنشطة العديدة المتوقعة، مثل حلقات العمل والندوات والأفلام والمناسبات الثقافية.

١٢٥ - وقد اشترك ممثل عن أوساط المنظمات غير الحكومية في بعثة التخطيط الأولى الموفدة إلى بيجينغ، التي رأستها الأمينة العامة للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة؛ وجرت مباحثات مع المضيفين الصينيين بشأن الموقع المحتمل لعقد محفل المنظمات غير الحكومية.

ثانيا - المسائل الأخرى المتصلة بالتحضير للمؤتمر

١٢٦ - أوصت الجمعية العامة في قرارها ٩٥/٤٧ بأن تنظر لجنة مركز المرأة، بوصفها الهيئة التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، في دورتها المقبلة في مدى صلة القرارات الموضوعة في المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة: المساواة والتنمية والسلم المعقود في عام ١٩٨٥ بالمؤتمرات لتفادي ازدواج العمل مع مراعاة أن تلك القرارات لم يعتمدتها المؤتمر ولم تنظر فيها الجمعية العامة.

١٢٧ - وكررت لجنة مركز المرأة في الفرع سادساً من قرارها ٧/٣٧ طلبها الوارد في قرارها ٤/٣٥ بأن يقدم الأمين العام إلى لجنة مركز المرأة في دورتها الثامنة والثلاثين تقريراً عن التعاون التقني والمالي الموجه في الوقت الحاضر نحو البرامج التي يضطلع بها لصالح المرأة، وكذلك المبادئ التوجيهية بشأن وضع خطة شاملة للتغلب على العوائق ولزيادة هذا التعاون. ونظراً لأن شعبة النهوض بالمرأة قد نقلت من فيينا إلى نيويورك فقد تأخر العمل في هذا التقرير في الأمانة العامة للأمم المتحدة. وفي الوقت ذاته، تمكنت الأمانة العامة للأمم المتحدة من تأمين التعاون المالي وأو التقني مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبنك الدولي في تجميع مواد التقرير الذي يتوقع الانتهاء منه في النصف الثاني من عام ١٩٩٤.

١٢٨ - وطلبت أيضاً لجنة مركز المرأة في الفرع سادساً من قرارها ٧/٣٧ إلى الأمين العام أن يعد تقريراً يقدم للجنة إبان دورتها الثامنة والثلاثين عن الترتيبات المؤسسية الالزمة لتنفيذ مركبات العمل ولبرنامجه النهوض بالمرأة، ويتضمن تقييمها للخيارات المتعلقة بالنظر في هذا البند من جدول الأعمال إبان المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم. وسوف يتضمن الفرع الرابع من مشروع مركبات العمل توصيات بشأن الترتيبات المؤسسية الالزمة لتنفيذ مركبات العمل. وسيعد التقرير المطلوب في ضوء المناقشة الأخرى التي تجرى بشأن هذا الفرع من مشروع مركبات العمل وسوف يقدم إلى لجنة مركز المرأة أثناء دورتها التاسعة والثلاثين التي تعقد في عام ١٩٩٥.

الحواشي

- (١) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة: المساواة والتنمية والسلام، نairobi، ١٥ - ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.85.IV.10)، الفصل الأول، الفرع أ.
- (٢) الاحصاءات والمؤشرات الاجتماعية، السلسلة كاف، العدد ٨ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.90.XVII.3).
- (٣) تقرير المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، فيينا، ١٤ - ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث).
- (٤) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى بأقل البلدان نموا، باريس، ٣ - ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ (A/CONF.147/18)، الجزء الأول.

المرفق

جدول مواعيد الأحداث للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤

عام ١٩٩٤

- ٤ - ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ - اجتماع فريق الخبراء المصنفيات العالميات بشأن المرأة والتمويل، نيويورك
- ٣١ كانون الثاني/يناير - ١١ آذار/مارس ٢٠١٤ - الدورة الخمسون للجنة حقوق الإنسان، جنيف
- ١ - ٥ شباط/فبراير ٢٠١٤ - الاجتماع الاستشاري بشأن مشاركة الشباب في المؤتمر العالمي الرابع للمرأة برينستون، نيو جيرسي
- ٣ - ٤ آذار/مارس ٢٠١٤ - الاجتماع الثامن عشر المشترك بين الوكالات والمعني بالمرأة، نيويورك
- ٣ - ٤ آذار/مارس ٢٠١٤ - مشاورة بين المنظمات غير الحكومية، نيويورك
- ٢ - ١٨ آذار/مارس ٢٠١٤ - ندوات وحلقات عمل تنظمها المنظمات غير الحكومية، نيويورك
- ٧ - ١٨ آذار/مارس ٢٠١٤ - الدورة الثامنة والثلاثون للجنة مركز المرأة، نيويورك
- ٨ - نيسان/أبريل ٢٠١٤ - المحفل الدولي الذي تنظمه منظمة العمل الدولية عن تمنع النساء بالمساواة في عالم متغير
- ٩ - ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٤ - الدورة الثالثة للجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، نيويورك
- ٦ - ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٤ - اجتماع معني بالمرأة يعقد تحت إشراف اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، غوادالاجارا، المكسيك

- ١١ - ١٥ نيسان/أبريل
مؤتمر الاتحاد الأوروبي المعقود للتحضير للمؤتمر العام
الرابع للمرأة، توليدو، إسبانيا
- ٧ - ١٤ حزيران/يونيه
المؤتمر الوزاري الثاني لآسيا والمحيط الهادئ المعنى
بإدماج المرأة في التنمية (الاجتماع التحضيري الرابع
للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة)، جاكارتا، إندونيسيا
- ١ - ٦ آب/أغسطس
محفل بلدان الشمال، توركتو، فنلندا
- ٢٢ آب/أغسطس - ٧ أيلول/سبتمبر
الدورة الموضوعية الثانية للجنة التحضيرية للمؤتمر القمة
العالمي المعنى بالتنمية الاجتماعية، نيويورك
- الربع الثالث من العام
ندوة المنظمات غير الحكومية - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
(مقترحة) جنيف
- أيلول/سبتمبر
اجتماع خبراء اليونسكو الدوليين المعنى بالعنف
والاستغلال الجنسي سيول، جمهورية كوريا
- ٤ - ٨ أيلول/سبتمبر
اجتماع فريق الخبراء الإقليمي المعنى بدور المرأة في
التنمية (غربي آسيا)، عمان، الأردن
- ٥ - ١٣ أيلول/سبتمبر
المؤتمر الدولي للسكان والتنمية القاهرة، مصر
- أيلول/سبتمبر
المحفل الإقليمي للمنظمات غير الحكومية لأمريكا اللاتينية
ومنطقة البحر الكاريبي، مار دل بلاتا، الأرجنتين
- ٢٦ - ٣٠ أيلول/سبتمبر
المؤتمر الإقليمي التحضيري لأمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي، مار دل بلاتا، الأرجنتين
- ١٧ - ٢١ تشرين الأول/أكتوبر
المؤتمر الأوروبي الإقليمي التحضيري، فيينا، النمسا
- تشرين الأول/أكتوبر
محفل المنظمات غير الحكومية الإقليمي لأوروبا (مقترح)
فيينا، النمسا

المؤتمر الإقليمي التحضيري لغربي آسيا، عمان، الأردن	٦ - ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر
محفل المنظمات غير الحكومية الإقليمي لافريقيا، داكار، السنغال	١٤ - ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر
المؤتمر الافريقي الإقليمي التحضيري، داكار، السنغال	١٦ - ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر
المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة
المؤتمر الأقليمي المعنى بالمرأة والبيئة والصحة، سانتا دومينجو، الجمهورية الدومينيكية
<u>عام ١٩٩٥</u>
الدورة الموضوعية الثالثة للجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي المعنى بالتنمية الاجتماعية	١٦ - ٢٧ كانون الثاني/يناير
اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة	كانون الثاني/يناير
لجنة حقوق الإنسان، جنيف	كانون الثاني/يناير - آذار/مارس
مؤتمر مجلس أوروبا للتحضير للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة: "الديمقراطية والمساواة: تحدي أو مثالية يصعب بلوغها"	شباط/فبراير
ندوة اليونسكو الدولية المعنى بالمرأة ووسائل الإعلام	آذار/مارس
مؤتمر القمة العالمي المعنى بالتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن	٦ - ١٢ آذار/مارس
الاجتماع التاسع عشر المشترك بين الوكالات المعنى بالمرأة، نيويورك	٩ - ١٠ آذار/مارس
مشاورة واجتماعات للمنظمات غير الحكومية، نيويورك	٩ - ٢٤ آذار/مارس

الدورة التاسعة والثلاثون للجنة مركز المرأة، نيويورك

١٣ - ٢٤ آذار/مارس

محفل المنظمات غير الحكومية، بيجينغ، الصين

٣٠ آب/أغسطس - ٨ أيلول/سبتمبر

المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، بيجينغ، الصين

٤ - ١٥ أيلول/سبتمبر

— — — —